DAFTAR ISI

1. Sertifikat Penyerahan Kendaraan …… 3
2. Lembar Serah Terima …… 4
3. Kartu Pendaftaran Garansi Kendaraan Baru …… 5
4. Perubahan Pemilik Kendaraan …… 9
5. Catatan Service Kendaraan …… 14
6. Ketentuan Garansi Kendaraan Baru …… 25
7. Pemeliharaan/perbaikan Syarat Garansi …… 31
8. Pemakaian Kondisi Khusus …… 33
9. Pemeriksaan Kendararaan sebelum Penyerahan . 35
10. Formulir Perfect Delivery Inspection …… 55
11. Jadwal Perawatan/Servis Berkala …… 59
12. Kupon Gratis Perawatan Berkala Pertama …… 65
13. Perawatan Berkala **7,500** km …… 70
14. Kupon Gratis Perawatan Berkala Kedua …… 73
15. Perawatan Berkala **15,000** km …… 78
16. Kupon Gratis Perawatan Berkala Ketiga …… 81
17. Perawatan Berkala **22,500** km…… 86
18. Kupon Gratis Perawatan Berkala Keempat …… 89
19. Perawatan Berkala **30,000** km…… 94
20. Kupon Gratis Perawatan Berkala Kelima…… 97
21. Perawatan Berkala **37,500** km…… 101

TABLE CONTENTS

1. *New Chevrolet Delivery Certificate* …… 3
2. *Form of Vehicle Delivery* …… 4
3. *New Vehicle Warranty Register Form* …… 5
4. *Owner Status Change* …… 9
5. *Service Record* …… 14
6. *New Vehicle Limited* …… 25
7. *Maintenance and repair for liability of a guarantee* 31
8. *Severe conditions* …… 33
9. *Detail Inspection Before Delivery* …… 35
10. *Perfect Delivery Inspection* …… 55
11. *Routine Service Schedule* …… 59
12. *First Free Service Coupon* …… 65
13. ***7,500** km Inspection Service list* …… 70
14. *Second Free Service Coupon* …… 73
15. ***15,000** km Inspection Service list* …… 78
16. *Third Free Service Coupon* …… 81
17. ***22,500** km Inspection Service list* …… 86
18. *Fourth Free Service Coupon* …… 89
19. ***30,000** km Inspection Service list* …… 94
20. *Fith Free Service Coupon* …… 97
21. ***37,500** km Inspection Service list* …… 101

SPIN

DAFTAR ISI (lanjutan)

22. Kupon Gratis Perawatan Berkala Keenam…….. 105

23. Perawatan Berkala **45,000** km…… 110

24. *Routine Service **52,500 - 120,000** km* …….. 112

25. Alamat Dealer dan Bengkel Chevrolet ……. 125

TABLE CONTENTS (continued)

22. Sixth Free Service Coupon …..……..... 105

*23. **45,000** km Inspection Service list ……...……... 108*

*24. Routine Service **52,500 - 120,000** km* …….. 112

25. Chevrolet Dealer Network and Addresses ……. 125

SERTIFIKAT PENYERAHAN KENDARAAN CHEVROLET
NEW CHEVROLET DELIVERY CERTIFICATE

Serifikat ini diberikan kepada / The Certificate is submitted to :

Nama / *Name* : ……
Alamat / *Address* : ……
Kota / *City* : ……

Dealer : ……
Tipe Kendaraan / *Vehicle Type* : ……
VIN : ……
No, Mesin / *Engine No* : ……
No. Kunci / *Key No* : ……
Warna /*Colour* : ……

Sebagai bukti komitmen CHEVROLET, sebelum penyerahan kendaraan kepada Pelanggan kami melakukan pemeriksaan untuk menjamin standar kwalitas, keaslian dan penampilan terbaik .

Chevrolet commitment, before delivered to customer vehicle has been checked for its quality standard, authenticity, and quality appearance.

Sales Manager

Tanggal Penyerahan / *Delivery Date*

Nama, Tandatangan & Stempel
Name, Signature & Stamp

LEMBAR SERAH TERIMA KENDARAAN

Nama Pemilik / *Name of Owners* : _____

☐ Sudah memeriksa Kendaraan dan diterima dalam kondisi baik dan laik jalan termasuk perlengkapan standar, kunci, surat-surat kendaraan, buku petunjuk, *"card pass"* dan buku servis kendaraan / *Has received vehicle in good condition, including Keys, Vehicle document, Owner manual, Card pass and Service Booklet*

☐ Sudah diberikan pengetahuan tentang petunjuk pengoperasian kendaraan meliputi :
Has been received knowledge for vehicle operation, such as "

* Pengaturan/fungsi Sakelar dan tombol-tombol yang terdapat di Kendaraan / *Electric switch and control buttons/functions*
* *Bahan Bakar yang diperlukan / Fuel used*
* Perawatan yang diperlukan / Maintenance necessity

☐ Sudah menerima penjelasan tentang garansi CHEVROLET dan Kewajiban Pemilik Kendaraan tentang Syarat-syarat Garansi (Hal-hal yang dijamin garansi, Hal-hal yang tidak dijamin garansi, Hal-hal yang membuat garansi gugur, tanggung jawab Pemilik) / *Has received CHEVROLET warranty and information (covered and uncovered by warranty and vehicle's owner rights and obligation.*

☐ Sudah diperkenalkan dengan staf bagian penjualan dan service / *Has been Introduced and informed to sales and service staff*

☐ Sudah diberikan informasi mengenai layanan purna jual CHEVROLET di Indonesia / *Has been informed Chevrolet Aftersales Service Information*

Tanggal / *Date* _____

Diserahkan oleh / *Deliver by*.	Diketahui Oleh / *Approved by,*	Diterima Oleh/ *Received by,*
.....	.....	.....
Salesman	Sales Manager	Customer

KARTU PENDAFTARAN GARANSI KENDARAAN BARU
NEW VEHICLE WARRANTY REGISTER FORM

DATA KENDARAAN / *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

DATA PEMILIK / *OWNER'S DATA*
Nama / *Name*
Alamat /*Address*
Kota / *City*
Kode Pos / *Post Code*
No Telp / Phone No
Email

Original to GMAW Aftersales

SPIN

TANGGAL PENYERAHAN/*DELIVERY DATE*			
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*	*Km*
TANGGAL GARANSI BERAKHIR / *END OF WARRANTY PERIODE*			
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*	*Km*
Dealer			

PEMILIK / *OWNER'S*	**DEALER**
Nama & Tandatangan Name & Sign	Service Manager Nama, Tanda tangan & Stempel Name , Sign & Dealer Stamp

Dikirim ke GM Indonesia paling lambat setelah 7 (tujuh) hari dari tanggal penyerahan ke Pemilik.
Send to GM Indonesia latest 7 (seven) days since delivery date to customer.

KARTU PENDAFTARAN GARANSI KENDARAAN BARU
NEW VEHICLE WARRANTY REGISTER FORM

DATA KENDARAAN / *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

DATA PEMILIK / *OWNER'S DATA*
Nama / *Name*
Alamat /*Address*
Kota / *City*
Kode Pos / *Post Code*
No Telp / Phone No
Email

Copy to Customer

SPIN

TANGGAL PENYERAHAN/*DELIVERY DATE*			
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*	*Km*
TANGGAL GARANSI BERAKHIR / *END OF WARRANTY PERIODE*			
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*	*Km*
Dealer			

PEMILIK / *OWNER'S*	**DEALER**
Nama & Tandatangan Name & Sign	Service Manager Nama, Tanda tangan & Stempel Name , Sign & Dealer Stamp

Dikirim ke GM Indonesia paling lambat setelah 7 (tujuh) hari dari tanggal penyerahan ke Pemilik.
Send to GM Indonesia latest 7 (seven) days since delivery date to customer.

PERUBAHAN PEMILIK KENDARAAN
OWNER STATUS CHANGED

Pemilik Ketiga / *Third Owner*

DATA KENDARAAN / *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

DATA PEMILIK / *OWNER'S DATA*
Nama / *Name*
Alamat /*Address*
Kota / *City*
Kode Pos / *Post Code*
No Telp / Phone No
Email

Original to GMI Aftersales

PERUBAHAN PEMILIK KENDARAAN
OWNER STATUS CHANGED

Pemilik Kedua / *Second Owner*

DATA KENDARAAN / *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

DATA PEMILIK / *OWNER'S DATA*
Nama / *Name*
Alamat /*Address*
Kota / *City*
Kode Pos / *Post Code*
No Telp / Phone No
Email

Original to GMI Aftersales

PERUBAHAN PEMILIK KENDARAAN
OWNER STATUS CHANGED

Pemilik Ketiga / *Third Owner*

DATA KENDARAAN / *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

DATA PEMILIK / *OWNER'S DATA*
Nama / *Name*
Alamat /*Address*
Kota / *City*
Kode Pos / *Post Code*
No Telp / Phone No
Email

Copy to Dealer

SPIN

PERUBAHAN PEMILIK KENDARAAN
OWNER STATUS CHANGED

Pemilik Kedua / *Second Owner*

DATA KENDARAAN / *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

DATA PEMILIK / *OWNER'S DATA*
Nama / *Name*
Alamat /*Address*
Kota / *City*
Kode Pos / *Post Code*
No Telp / Phone No
Email

Copy to Dealer

PERUBAHAN PEMILIK KENDARAAN
OWNER STATUS CHANGED

Pemilik Ketiga / *Third Owner*

DATA KENDARAAN / *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

DATA PEMILIK / *OWNER'S DATA*
Nama / *Name*
Alamat /*Address*
Kota / *City*
Kode Pos / *Post Code*
No Telp / Phone No
Email

Copy to Customer

PERUBAHAN PEMILIK KENDARAAN
OWNER STATUS CHANGED

Pemilik Kedua / *Second Owner*

DATA KENDARAAN / *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

DATA PEMILIK / *OWNER'S DATA*
Nama / *Name*
Alamat /*Address*
Kota / *City*
Kode Pos / *Post Code*
No Telp / Phone No
Email

Copy to Customer

CATATAN SERVIS KENDARAAN / *SERVICE RECORD*

Tanggal *Date*	Km	Pekerjaan yang dilakukan *Detail Item*	Stempel Dealer *Dealer Stamp*

DIISI OLEH BENGKEL PELAKSANA
TO BE FILLED BY SERVICING WORKSHOP

SPIN

CATATAN SERVIS KENDARAAN / *SERVICE RECORD*

Tanggal *Date*	Km	Pekerjaan yang dilakukan *Detail Item*	Stempel Dealer *Dealer Stamp*

DIISI OLEH BENGKEL PELAKSANA
TO BE FILLED BY SERVICING WORKSHOP

CATATAN SERVIS KENDARAAN / *SERVICE RECORD*

Tanggal *Date*	Km	Pekerjaan yang dilakukan *Detail Item*	Stempel Dealer *Dealer Stamp*

DIISI OLEH BENGKEL PELAKSANA
TO BE FILLED BY SERVICING WORKSHOP

SPIN

CATATAN SERVIS KENDARAAN / *SERVICE RECORD*

Tanggal *Date*	Km	Pekerjaan yang dilakukan *Detail Item*	Stempel Dealer *Dealer Stamp*

DIISI OLEH BENGKEL PELAKSANA
TO BE FILLED BY SERVICING WORKSHOP

CATATAN SERVIS KENDARAAN / *SERVICE RECORD*

Tanggal *Date*	Km	Pekerjaan yang dilakukan *Detail Item*	Stempel Dealer *Dealer Stamp*

DIISI OLEH BENGKEL PELAKSANA
TO BE FILLED BY SERVICING WORKSHOP

SPIN

CATATAN SERVIS KENDARAAN / *SERVICE RECORD*

Tanggal *Date*	Km	Pekerjaan yang dilakukan *Detail Item*	Stempel Dealer *Dealer Stamp*

DIISI OLEH BENGKEL PELAKSANA
TO BE FILLED BY SERVICING WORKSHOP

CATATAN SERVIS KENDARAAN / *SERVICE RECORD*

Tanggal *Date*	Km	Pekerjaan yang dilakukan *Detail Item*	Stempel Dealer *Dealer Stamp*

DIISI OLEH BENGKEL PELAKSANA
TO BE FILLED BY SERVICING WORKSHOP

SPIN

CATATAN SERVIS KENDARAAN / *SERVICE RECORD*

Tanggal *Date*	Km	Pekerjaan yang dilakukan *Detail Item*	Stempel Dealer *Dealer Stamp*

DIISI OLEH BENGKEL PELAKSANA
TO BE FILLED BY SERVICING WORKSHOP

CATATAN SERVIS KENDARAAN / *SERVICE RECORD*

Tanggal *Date*	Km	Pekerjaan yang dilakukan *Detail Item*	Stempel Dealer *Dealer Stamp*

DIISI OLEH BENGKEL PELAKSANA
TO BE FILLED BY SERVICING WORKSHOP

CATATAN SERVIS KENDARAAN / *SERVICE RECORD*

Tanggal *Date*	Km	Pekerjaan yang dilakukan *Detail Item*	Stempel Dealer *Dealer Stamp*

DIISI OLEH BENGKEL PELAKSANA
TO BE FILLED BY SERVICING WORKSHOP

CATATAN SERVIS KENDARAAN / *SERVICE RECORD*

Tanggal *Date*	Km	Pekerjaan yang dilakukan *Detail Item*	Stempel Dealer *Dealer Stamp*

DIISI OLEH BENGKEL PELAKSANA
TO BE FILLED BY SERVICING WORKSHOP

SPIN

KETENTUAN GARANSI KENDARAAN BARU
NEW VEHICLE LIMITED WARRANTY

A. Garansi Kendaraan Baru

PT General Motors Indonesia (GMI) selaku Agen Tunggal Pemegang Merk CHEVROLET di Indonesia memberikan jaminan pada kendaraan CHEVROLET baru, termasuk semua kelengkapan yang terpasang dan perawatan kendaraan sesuai dengan ketentuan "Buku Garansi dan Perawatan".

Masa garansi
Sesuai tertulis pada Kartu Pendaftaran Garansi Kendaraan Baru

Jenis Kendaraan
Chevrolet yang dijual oleh PT GM Indonesia

Tanggal berlakunya garansi
Garansi berlaku sejak tanggal penyerahan kendaraan baru oleh dealer penjual kepada Pelanggan seperti yang tertera pada “Kartu Pendaftaran Garansi Kendaraan Baru”

Garansi yang diberikan oleh GM Indonesia adalah perbaikan dan atau penggantian Suku Cadang Asli CHEVROLET yang rusak serta biaya perbaikan akibat kesalahan perakitan dan atau cacat produksi (cacat mutu).

A. New Vehicle Guarantee

General Motors Indonesia (GMI) as the Sole Agent for CHEVROLET in Indonesia guarantees all the purchase of new CHEVROLET vehicles. The guarantee includes all equipment maintenance in accordance with the regulations stated in the "Guarantee and Maintenance Book".

Guarantee period
As written on the Guarantee Registration Card for New Vehicles.

Type of Vehicle
Chevrolet sold by GM Indonesia

Effective Date of Guarantee
The guarantee is effective since the date of delivery by the dealer to the Customers as stated in the Guarantee Registration Card for New Vehicle.

The guarantee covers repair and/or replacement of broken CHEVROLET Genuine Parts and the cost incurring from them, which are resulted from faulty installation, defects in production (defects in quality).

B. Persyaratan Berlakunya Garansi

1. Kendaraan dibeli dari dealer resmi GM Indonesia dan digunakan di dalam wilayah Indonesia
2. Kendaraan terdaftar di GM Indonesia yang dibuktikan dengan telah diterimanya "Kartu Pendaftaran Garansi dan Pernyataan serah terima kendaraan Baru".
3. Kendaraan masih dalam masa garansi.

C. Kewajiban Pelanggan dalam Masa Garansi

Syarat-syarat bagi pelanggan untuk mengajukan Klaim Garansi adalah sebagai berikut :

1. Melakukan perbaikan dan perawatan berkala sesuai jadwal pada "Buku Garansi dan Perawatan" di bengkel resmi GM Indonesia
2. Mengajukan klaim garansi hanya di bengkel resmi GM Indonesia
3. Pelanggan wajib menunjukkan "Buku Garansi dan Perawatan" serta STNK
4. Point 1 dan 2 tercatat pada lembar "Catatan riwayat perbaikan kendaraan" yang telah dicap "SERVICE - OK" oleh bengkel yang bersangkutan jika sebelumnya pernah melakukan kegiatan tersebut
5. Menggunakan suku cadang dan aksesoris orisinil GM-Chevrolet (Genuine Parts)
6. Menggunakan bahan-bahan pendukung sesuai dengan spesifikasi yang direkomendasikan oleh GM Indonesia

B. Requirements for Guarantee to be Effective

1. The vehicle is bought from GM Indonesia Authorized Dealers and is used in Indonesia.
2. The vehicle is registered at GM Indonesia with the receipt of Guarantee Registration Card and Statement of Acceptance of the New Vehicle Delivery as evidences.
3. The vehicle is still within the guarantee period.

C. Customers' Obligation during the Guarantee Period

The followings are conditions under which customers can make claims on vehicle guarantee:

1. The customers have carried out proper maintenance and repair at scheduled time according to the "Guarantee and Maintenance Book" and "Certificate of Car Registration Number".
2. Guarantee claims can only be made at the GM Indonesia Authorized Dealers.
3. The customers must be able to show the "Guarantee and Maintenance Book" and "Certificate of Car Registration Number"
4. Point 1 and 2 have been entered into a form describing the history of the vehicle's maintenance and the maintenance has been labeled as SERVICE-OK by the garage performing the maintenance.
5. The customers use only genuine GM-Chevrolet spare parts and accessories.
6. The customers use only the supporting materials as specified and recommended by GM Indonesia .

D. Bagian-bagian yang tidak dijamin garansi :

1. Suku cadang dan bahan-bahan pendukung untuk kebutuhan perawatan berkala, termasuk ongkos kerja, misalnya :
   - Drive belt (Fan belt), Timing belt dan tensioner
   - Elemen saringan/filter udara, saringan bahan bakar, saringan oli, saringan udara A/C , Busi
   - Oli mesin, oli transmisi-axle, minyak rem, air aki, gemuk / grease
   - Fluida pendingin
2. Suku Cadang yang aus secara normal atau habis terpakai termasuk ongkos kerja, misalnya:
   - Bola lampu
   - Fuse
   - Ban
   - Kopling set
   - Wiper blade
   - Rotor Disc / tromol rem, brake pad
   - Bearing-bearing (missal bearing roda, bearing tensioner, dll)
3. Semua jenis biaya yang timbul dari pekerjaan-pekerjaan yang termasuk dalam pemeriksaan dan penyetelan, misalnya :
   - Tune up dan penyetelan klep mesin
   - Wheel alignment dan balance roda
   - Penyetelan rem, kopling / transmisi, pedal-pedal
   - Penyetelan pintu-pintu, kap mesin, dll
   - Membersihkan sistim bahan bakar, pendinginan, dan saluran udara
   - Penyetelan lainnya yang sudah dilakukan pada saat Pemeriksaan Pra Penyerahan (PDI)
   - Dan pekerjaan lainnya yang merupakan pekerjaan perawatan.

D. Parts Not Covered by the Guarantee

1. *Spare parts and the supporting materials that are reserve for the scheduled materials including the operation cost incurring from them, such as:*
   - *Drive belt, timing belt and tensioner*
   - *Elements of air filter, fuel filter, oil filter, A/C air filter, spark plug.*
   - *Engine oil, transmission axle oil, brake fluid, battery fluid, and grease*
   - *Cooling fluids*
2. *Normal wear and tear of spare parts and the costs that are incurring from it., such as:*
   - *Bulbs*
   - *Fuse*
   - *Tires*
   - *Disc Brake, brake pad*
   - *Clutch set*
   - *Wiper Blade*
   - *Bearings (such as Wheel bearings, tensioner, etc)*
3. *All service costs arising from the works of checking and tuning, such as:*
   - *Engine valve checking and tuning up*
   - *Wheel alignment and balance*
   - *Brake/ clutch/transmission, and pedals adjustments*
   - *Doors and hood adjustments*
   - *Fuel, cooling and air duct systems cleaning*
   - *Other adjustment works that are already performed during the Pre Delivery period.*
   - *And other works as routine maintenance.*

4. Kerusakan karena faktor eksternal, misalnya :
   * Kualitas bahan bakar
   * Kondisi jalan
   * Benturan, goresan akibat benda keras
   * Kerusakan cat akibat dari cuaca, bahan kimia, kotoran binatang, benda keras, kesalahan perawatan
   * Karat pada komponen kendaraan akibat dari cuaca, bahan dan zat kimia

5. Kelainan atau perubahan yang secara umum tidak dapat diterima sebagai kesalahan dan tidak mempengaruhi kualitas dan fungsi kendaraan, seperti:
   * Kerusakan yang tidak terlihat atau hanya terlihat bila menggunakan alat bantu (lensa pembesar, dll)
   * Karet penutup oli yang basah sedikit oleh oli, tetapi oli tidak berkurang jumlahnya
   * Suara-suara atau getaran kecil yang tidak mempengaruhi jalannya mesin/kendaraan
   * Faktor-faktor yang sulit dikontrol oleh pabrik dan atau faktor desain

4. Damage caused by external factors, such as:
   * *The quality of fuel*
   * *Road condition*
   * *Scratch and bumps from hard objects*
   * *Paint damage resulting from weather wear and tear, chemical substance, animal droppings, hard objects and improper maintenance.*
   * *Rust on the vehicle's components due to the weather wear and tear and chemical substance.*

5. Irregularities and change that are generally unacceptable as damage and do not affect the vehicle's quality and function, such as:
   * *Unseen damage or that can only be seen through the help of other tools such as the magnifying glass.*
   * *Oil-stained caps, which do not affect the amount of the oil inside.*
   * *Light noises and tremors that do not affect the running of the engine or the vehicle.*
   * *Factors that re beyond the control of production and product design.*

E. Kondisi-kondisi yang menyebabkan garansi gugur

1. Akibat karena kelalaian dalam melaksanakan kewajiban pada point C
2. Kerusakan yang disebabkan oleh pemakaian / pengoperasian yang tidak normal dan diluar aturan pada Buku Pedoman Untuk Pemilik, seperti :
   - Beban melebihi kapasitas yang diijinkan
   - Berkendara melebihi batas putaran mesin (rpm) maksimum yang diijinkan (over running)
   - Penggunaan kendaraan untuk rally, balapan, dll
3. Kerusakan yang disebabkan oleh *force majeure*: Kebakaran, huru-hara, bencana alam, banjir, sambaran petir, dll
4. Faktor eksternal seperti yang disebut pada point D nomor 4
5. Kerusakan yang timbul akibat penambahan/modifikasi/ pemasangan aksesoris/ peralatan/komponen yang tidak orisinil pada kendaraan
6. Kerusakan yang disebabkan karena perubahan bentuk bodi kendaraan
7. Kerusakan pada kendaraan yang mekanisme odometernya telah dirubah/ ditukar/dilepas oleh pemilik sehingga menjadi tidak standar dan pembacaan odometernya tidak benar / meragukan.
8. Kerusakan akibat lalai atau tidak memperhatikan instrumen / indikator peringatan pada kendaraan

E. Conditions Causing Cancellation of the Guarantee

1. *Negligence in performing the obligations as specified in Point C.*
2. *Damage caused by abnormal use and operations, which are not specified in the Owner's Manual, such as:*
   - *Over loading, exceeding the allowed limit of capacity.*
   - *Overdriving, exceeding the allowed limit of rpm (overrunning).*
   - *The vehicle is used in rallies and races.*
3. *Damage caused by natural causes, such as: fires, chaos, floods, lightning strike, and other natural disaster.*
4. *External factors as specified in Point D no 4*
5. *Damage caused by addition, modification and setting up of non-original accessories, equipment or components.*
6. *Damage caused by changes in the vehicle's body.*
7. *Damage as resulted from incorrect reading of the odometer of which mechanism has been changed, traded or taken off causing non-standard reading.*
8. *Damage as resulted from negligence or ignorance to comply with the warnings and indicators in the vehicle.*

F. Konsekuensi yang timbul akibat perawatan/perbaikan kendaraan

Biaya ekstra yang dikeluarkan selama masa perawatan/ perbaikan ditanggung oleh pelanggan, seperti : biaya telepon, biaya akomodasi, biaya penginapan, biaya sewa mobil, dan biaya lain-lain.

G. Garansi Khusus

Ketentuan masa berlaku garansi untuk komponen tertentu :

- Battery : 06 bulan
- Audio standar : 12 bulan
- Kaca : 12 bulan
- Suspensi (misalnya) : 24 Bulan
  - * Shock absorber,
  - * Links Stabilizer,
  - * Monting-monting
- AC system : 24 bulan
- Exhaust system : 24 bulan
- Garansi supplier : sesuai ketentuan yang berlaku dari pihak supplier (jika tersedia)

F. Consequences of Vehicle's Maintenance and Repair

The customers shall cover the extra costs incurring from the maintenance and repair works such as telephone bills, accommodation, car rents, etc.

G. Special Guarantee

The followings are periods of guarantee for certain components:

- *Battery : 06 months*
- *Standard Audio : 12 months-*
- *Glasses : 12 months*
- Suspension (such as) : 24 months
  - * Shock absorber,
  - * Links Stabilizer,
  - * Mountings
- *AC System : 24 months*
- *Exhaust System : 24 months*
- *Supplier's Guarantee : in accordance with the supplier's terms. (if available)*

PEMELIHARAAN /PERBAIKAN SEBAGAI SYARAT DITERIMANYA PENGAJUAN GARANSI

PEMERIKSAAN SEBELUM PENYERAHAN
Agar anda merasa aman dan puas terhadap kendaraan "CHEVROLET" baru anda, pastikan kendaraan anda telah diperiksa kembali oleh Dealer penjual sesuai daftar Pemeriksaan sebelum penyerahan (PDI),

SERVICE GRATIS
PT. GM Indonesia memberikan service gratis 6 (enam) kali berupa bebas biaya ongkos kerja, dengan ketentuan sebagai berikut :

Interval service adalah setiap kelipatan 7,500 km atau 6 (enam) bulan dari tanggal penyerahan, ***mana yang tercapai lebih dahulu.***

◊ Service Gratis 1 pada 7,500 km atau 6 (enam) bulan dari tanggal diterima kendaraan.

◊ Service Gratis 2 pada 15,000 km atau 12 (dua belas) bulan dari tanggal diterima kendaraan.

◊ Service Gratis 3 pada 22,500 km atau 18 (delapan belas) bulan dari tanggal diterima kendaraan.

◊ Service Gratis 4 pada 30,000 km atau 24 (dua puluh empat) bulan dari tanggal diterima kendaraan.

◊ Service Gratis 5 pada 37,500 km atau 30 (tiga puluh) bulan dari tanggal diterima kendaraan.

◊ Service Gratis 6 pada 45,000 km atau 36 (tiga puluh enam)bulan dari tanggal diterima kendaraan.

THE MAINTENANCE AND REPAIRS AS REQUIREMENTS FOR LIABILITY OF A GUARANTEE

PRE-DELIVERY CHECK
To get ultimate satisfaction and ensure safety, make sure that your vehicle has been check-listed by the Dealer prior to delivery.

FREE SERVICE

PT. GM Indonesia provides a free service of 6 (six) times the free form of the costs of labor, with the following conditions:

Multiple service interval is every 7,500 km or 6 (six) months from the date of delivery, ***whichever comes first***.

◊ Free First Service at 7,500 km or 6 (six) months from delivery date to customer,

◊ Free Second service at 15,000 km or 12 (twelve) months from delivery date to customer,

◊ Free Third Service 22,500 km or 18 (eighteen) months from delivery date to customer,

◊ Free Fourth Service at 30,000 km or 24 (twenty four) months from delivery date to customer,

◊ Free Fifth Service at 37,500 km or 30 (thirty) months from delivery date to customer,

◊ Free Sixth Service at 45,000 km or 36 (thirty six) months from delivery date to customer,

Daftar pemeriksaan dan penggantian pelumas terdapat pada kupon service gratis dan berlaku di seluruh Dealer Chevrolet di Indonesia.

PT GM Indonesia tidak mengganti kupon service gratis (dalam buku ini) yang hilang. Jika diperlukan, buku penganti akan disediakan tanpa kupon service gratis

PEMERIKSAAN BERKALA DAN SERVICE PEMELIHARAAN
Pemeriksaan berkala dan pemeliharaan diperlukan untuk keamanan, kenyamanan dan menurunkan biaya operasi. Pemeriksaan berkala yang dianjurkan pada buku ini adalah minimal yang yang diperlukan dimana dibutuhkan peranan Anda dan Dealer CHEVROLET.
Perawatan berkala dalam buku ini adalah untuk setiap 7,500 Km atau 6 (enam) bulan mana yang lebih dulu dicapai dengan biaya atas tanggungan pemilik kendaraan.

The list of lubricants check and change can be found at the free service coupon, which is available at all Chevrolet Dealers in Indonesia.

GM Indonesia is not obliged to replace any loss of the free service coupon (in this book). If necessary the book can be replaced, without the coupon.

SCHEDULED CHECK AND MAINTENANCE SERVICE
Scheduled check and maintenance is necessary to ensure safety and comfort in driving as well as reducing the operation costs. This book recommends that you and the Chevrolet Dealer perform at least one scheduled check. The scheduled check mentioned in this book is for every 7,500 km or 6 (six) months, whichever comes first, at the customer's own cost.

PEMAKAIAN KONDISI KHUSUS

Apabila kendaraan dipergunakan pada medan operasi yang berat, pemeriksaan harus dilaksanakan lebih sering dari yang dijelaskan pada pemeriksaan berkala, misal setiap 5000 km.
Kondisi operasi yang berat adalah sebagai berikut :

* Mengendarai di area yang berdebu atau area dimana kendaraan mudah terkena air laut atau air yang mengandung garam.
* Mengendarai di jalan yang kasar, di rawa-rawa atau pegunungan
* Mengendarai di daerah yang sangat dingin
* Engine idel dalam jangka waktu lama atau perjalanan jarak dekat dalam cuaca dingin
* Sering menggunakan rem mendadak
* Menarik kêndaraan
* Dipergunakan sebagai Taksi ,operasional Polisi, Kendaraan sewa, di Perkebunan dan Pertambangan
* Operasional dengan beban berlebihan, misal kendaraan angkut barang.
*

HAL-HAL YANG DAPAT ANDA LAKUKAN SENDIRI
Anda dapat melakukan beberapa pemeriksaan dan pemeliharaan beberapa jenis pekerjaan sendiri.
Sebelum melakukan perjalanan jauh atau sebelum pemakaian sehari-hari sesuai dengan cara pemeriksaan dan perawatan.
Lakukan pemeliharaan secara periodik dengan benar, sesuai dengan jarak tempuh.
Hal ini dapat dilihat pada buku Owners Manual.

SEVERED CONDITIONS

If the vehicle is used in heavy road conditions, the check should be done more often than what is recommended in the scheduled check, example every 5000 km.
Heavy road conditions include:

* *Driving in dusty areas, or in areas where vehicles can be easily splashed by sea or salty water.*
* *Driving in rough areas, swamps or mountains*
* *Driving in very cold areas*
* *Prolong engine idle or short distance driving in cold weather*
* *Frequent sudden breaking*
* *Using for Towing*
* *Used as taxis , Police operational, Rented cars, Field or Mining*
* *Overload operations such as truck loader*

SELF-CHECK

You can perform several kinds of checks and maintenance yourself. You can do it before any long travel or even before your daily driving in accordance with appropriate checks and maintenance. Do appropriate checks on a regular basis, taking into consideration the travel range.
See the Owners' Manual for reference.

No	DETAIL PEMERIKSAAN KENDARAAN SEBELUM PENYERAHAN DETAIL INSPECTION BEFORE DELIVERY	Hasil Result
	YANG DILAKUKAN DIBAWAH KAP MESIN / ENGINE COMPARTMENT	
1.	Pemeriksaan komponen di ruang mesin, dari kemungkinan longgar, selang vakum atau kabel terlipat, atau tidak terpasang / *Check Engine Compartment for components which may be loose; kinked or pinched vacuum hoses or electrical connections, and for any other missing or disconnected components.*	
2.	Memastikan semua selang dan kabel terpasang sesuai dengan jalurnya / *Check to assure that hoses and electrical wires are properly routed to provide sufficient clearance with adjacent moving or hot parts.*	
3.	Periksa gerak bebas pada linkage, katup gas / *Observe the movement or freedom of movement of linkage, valves and other components.*	
4.	Periksa suara-suara yang tidak lazim / *Check for unusual noises within the engine compartment.*	
5.	Periksa secara visual kemungkinan kebocoran pada selang, pipa, seal, gasket dan penyumbat / *Visually inspect for seepage and leaks at hoses and pipe connections, seals, gaskets and plugs.*	
6.	Periksa klem dan konektor, bila perlu kencangkan / *Tighten clamps and connectors as necessary*.	
7.	Periksa power steering. Selang, jalur-jalurnya tidak bergesekan dengan komponen lain. Bila diperlukan kencangkan / *Check power steering gear, lines and hoses for leaks and clearance with adjacent panels, moving or hot parts. Tighten clamps and connectors as necessary.*	
8.	Test kebocoran pendingin mesin, bila perlu tambah / *Test engine coolant protection. Add as required.*	
9.	Periksa gerak bebas throttle motor saat membuka penuh dan menutup / *Check throttle motor for freedom at wide* open and closed throttle.	
10.	Periksa ketegangan belt alternator dan power steering / *Check tension on all belts*.	

No	DETAIL PEMERIKSAAN KENDARAAN SEBELUM PENYERAHAN DETAIL INSPECTION BEFORE DELIVERY	Hasil Result
	YANG DILAKUKAN DIBAWAH KAP MESIN / ENGINE COMPARTMENT	
1.	Pemeriksaan komponen di ruang mesin, dari kemungkinan longgar, selang vakum atau kabel terlipat, atau tidak terpasang / *Check Engine Compartment for components which may be loose; kinked or pinched vacuum hoses or electrical connections, and for any other missing or disconnected components.*	
2.	Memastikan semua selang dan kabel terpasang sesuai dengan jalurnya / *Check to assure that hoses and electrical wires are properly routed to provide sufficient clearance with adjacent moving or hot parts.*	
3.	Periksa gerak bebas pada linkage, katup gas / *Observe the movement or freedom of movement of linkage, valves and other components.*	
4.	Periksa suara-suara yang tidak lazim / *Check for unusual noises within the engine compartment.*	
5.	Periksa secara visual kemungkinan kebocoran pada selang, pipa, seal, gasket dan penyumbat / *Visually inspect for seepage and leaks at hoses and pipe connections, seals, gaskets and plugs.*	
6.	Periksa klem dan konektor, bila perlu kencangkan / *Tighten clamps and connectors as necessary*.	
7.	Periksa power steering. Selang, jalur-jalurnya tidak bergesekan dengan komponen lain. Bila diperlukan kencangkan / *Check power steering gear, lines and hoses for leaks and clearance with adjacent panels, moving or hot parts. Tighten clamps and connectors as necessary.*	
8.	Test kebocoran pendingin mesin, bila perlu tambah / *Test engine coolant protection. Add as required.*	
9.	Periksa gerak bebas throttle motor saat membuka penuh dan menutup / *Check throttle motor for freedom at wide* open and closed throttle.	
10.	Periksa ketegangan belt alternator dan power steering / *Check tension on all belts*.	

No	DETAIL PEMERIKSAAN KENDARAAN SEBELUM PENYERAHAN *DETAIL INSPECTION BEFORE DELIVERY*	Hasil *Result*
BODY DAN AKSESORIS / *BODY AND ACCESSORY*		
A. PERIKSA BEKERJANYA SEMUA LAMPU INTERIOR DAN EKTERIOR / *Af cai mncp_rgm md_jj g rcpgmp_l b cvrcpgmpjgef rq9*		
11.	Lampu Utama, periksa jarak sorot, ketinggian dan bila perlu lakukan penyetelan / *Headlights Operation and Aim (correct as necessary to conform with local specifications)*	
12.	Lampu tanda belok, depan belakang dan di kaca spion / *Turn Signal Lights*	
13.	Lampu Hazard / *Hazard Warning Lights*	
14.	Lampu Belakang ; lampu kecil, lampu rem, lampu mundur dan lampu kabut belakang / *Back-Up Lights, Stop Lights, Tail Lights,*	
15.	Lampu plat nomor / *License Plate Lights*	
16.	Lampu penerangan instrument panel, dan switch ; periksa pengaturan redup / Instrument *Panel Lights (includes all warning lights)*	
17.	Lampu kabin ;periksa fungsi dengan saklar ON, dan buka-tutup pintu / *Dome Lights*	
B. PERIKSA BEKERJANYA FUNGSI – FUNGSI / *Check operation of all standard and optional accessories, such as;*		
18.	Kotak Penyimpanan / *Glove box*	
19.	Leveling Head lamp ; Fungsi naik turun arah cahaya / *Head lamp leveling switch*	
20.	Kerja setiap indikator fungsi pada instrument panel / *Instrument panel gauge operation*	
21.	Switch lampu kabut belakang / *Rear fog lamp switch*	
22.	Kerja pemanas kaca belakang / *Rear window demister switch*	
23	Kontrol penerangan lampu instrument panel / *Instrument illumination control Switch*	

No	DETAIL PEMERIKSAAN KENDARAAN SEBELUM PENYERAHAN *DETAIL INSPECTION BEFORE DELIVERY*	Hasil *Result*
BODY DAN AKSESORIS / *BODY AND ACCESSORY*		
A. PERIKSA BEKERJANYA SEMUA LAMPU INTERIOR DAN EKTERIOR / *Af cai mncp_rgm md_jj g rcpgmp_l b cvrcpgmpjgef rq9*		
11.	Lampu Utama, periksa jarak sorot, ketinggian dan bila perlu lakukan penyetelan / *Headlights Operation and Aim (correct as necessary to conform with local specifications)*	
12.	Lampu tanda belok, depan belakang dan di kaca spion / *Turn Signal Lights*	
13.	Lampu Hazard / *Hazard Warning Lights*	
14.	Lampu Belakang ; lampu kecil, lampu rem, lampu mundur dan lampu kabut belakang / *Back-Up Lights, Stop Lights, Tail Lights,*	
15.	Lampu plat nomor / *License Plate Lights*	
16.	Lampu penerangan instrument panel, dan switch ; periksa pengaturan redup / Instrument *Panel Lights (includes all warning lights)*	
17.	Lampu kabin ;periksa fungsi dengan saklar ON, dan buka-tutup pintu / *Dome Lights*	
B. PERIKSA BEKERJANYA FUNGSI – FUNGSI / *Check operation of all standard and optional accessories, such as;*		
18.	Kotak Penyimpanan / *Glove box*	
19.	Leveling Head lamp ; Fungsi naik turun arah cahaya / *Head lamp leveling switch*	
20.	Kerja setiap indikator fungsi pada instrument panel / *Instrument panel gauge operation*	
21.	Switch lampu kabut belakang / *Rear fog lamp switch*	
22.	Kerja pemanas kaca belakang / *Rear window demister switch*	
23	Kontrol penerangan lampu instrument panel / *Instrument illumination control Switch*	

No	DETAIL PEMERIKSAAN KENDARAAN SEBELUM PENYERAHAN *DETAIL INSPECTION BEFORE DELIVERY*	Hasil Result
BODY DAN AKSESORIS / *BODY AND ACCESSORY*		
B. PERIKSA BEKERJANYA FUNGSI – FUNGSI / *Check operation of all standard and optional accessories, such as*;		
24.	Klakson / *Horn switch*	
25.	Wiper dan washer ; perhatikan arah penyemprotan ke kaca / *Wiper and washer operation*	
26.	Radio/Cassette/CD, speaker, antenna / *Radio/cassette, speakers, antenna*	
27.	Pemantik api rokok / *Cigarette lighter*	
28.	Power window ; naik / turun kaca / *Door window*	
29.	Door Lock ; penguncian pintu-pintu, temasuk kunci pengaman anak pada pintu belakang / *Door lock & Child safety door lock*	
30.	Kaca spion ; pastikan berfungsi dengan baik pada sisi kanan dan kiri / *Outside rearview mirrors*	
31.	Penyetelan posisi kursi-kursi, / *Seat function*	
32.	Pembuka tutup tangki bahan bakar / *Fuel filler door release lever*	
33.	Pembuka kap mesin, Pembuka bagasi / *Engine hood release lever, Luggage release lever*	
34.	Fungsi Immobilizer pada semua kunci kontak / *Immobilizer system*	
35.	Periksa fungsi Multi Display / *Set Multi Display see Owner's Manual*	

No	DETAIL PEMERIKSAAN KENDARAAN SEBELUM PENYERAHAN *DETAIL INSPECTION BEFORE DELIVERY*	Hasil *Result*
BODY DAN AKSESORIS / *BODY AND ACCESSORY*		
B. PERIKSA BEKERJANYA FUNGSI – FUNGSI / *Check operation of all standard and optional accessories, such as*;		
24.	Klakson / *Horn switch*	
25.	Wiper dan washer ; perhatikan arah penyemprotan ke kaca / *Wiper and washer operation*	
26.	Radio/Cassette/CD, speaker, antenna / *Radio/cassette, speakers, antenna*	
27.	Pemantik api rokok / *Cigarette lighter*	
28.	Power window ; naik / turun kaca / *Door window*	
29.	Door Lock ; penguncian pintu-pintu, temasuk kunci pengaman anak pada pintu belakang / *Door lock & Child safety door lock*	
30.	Kaca spion ; pastikan berfungsi dengan baik pada sisi kanan dan kiri / *Outside rearview mirrors*	
31.	Penyetelan posisi kursi-kursi, / *Seat function*	
32.	Pembuka tutup tangki bahan bakar / *Fuel filler door release lever*	
33.	Pembuka kap mesin, Pembuka bagasi / *Engine hood release lever, Luggage release lever*	
34.	Fungsi Immobilizer pada semua kunci kontak / *Immobilizer system*	
35.	Periksa fungsi Multi Display / *Set Multi Display see Owner's Manual*	

No	DETAIL PEMERIKSAAN KENDARAAN SEBELUM PENYERAHAN *DETAIL INSPECTION BEFORE DELIVERY*	Hasil *Result*
BAGIAN BAWAH KENDARAAN / UNDERBODY *Visually inspect vehicle undercarriage for looseness, missing components and line routing and clipping, and fluid leaks. – Tighten clamps, couplings and connectors as necessary.*		
36.	Steering gear dan linkage, posisi pemasangan klem Tie rod / *Steering Gear and Linkage, Proper Tie Rod Clamp Position*	
37.	Tekanan angin ban / *Tires Pressure*	
38.	Pipa gas buang; periksa posisi dan kebocoran / *Exhaust System for Proper Alignment and Clearance*	
39.	Suspensi depan dan belakang / *Front and Rear Suspension*	
40.	Periksa batas jumlah oli tranmsisi manual atau otomatis / *Check Axle and Manual Transmission Fluid Level*	
41.	Pipa / saluran bahan bakar, rem / *Brake System, Fuel System*	
42.	Drive shaft, axle / *Wheel stud and Axle flange nuts*	
TES JALAN, PERHATIKAN SUARA DAN GETARAN YANG MUNGKIN TERJADI ***Road test on a route with road conditions permitting the proper evaluation of squeaks and rattles***.		
43.	Fungsi dan kerja safety belt / *Seat Belts operation*	
44.	Jarak bebas pedal rem dan atau pedal kopling / *Free play of brake and clutch pedal*	
45.	Klakson / *Horn*	
46.	Suara angin ; dari jendela atau pintu-pintu / *Wind Noise*	
47.	Fungsi Indikator pada Instrument panel / *Instruments and Gages*	
48	Throtle control; terutama saat deselerasi / *Throttle Controls for Free Operations*	
49.	Pengereman ; termasuk fungsi rem tangan / *Brakes includes parking brake and warning light)*	

No	DETAIL PEMERIKSAAN KENDARAAN SEBELUM PENYERAHAN *DETAIL INSPECTION BEFORE DELIVERY*	Hasil *Result*
BAGIAN BAWAH KENDARAAN / UNDERBODY *Visually inspect vehicle undercarriage for looseness, missing components and line routing and clipping, and fluid leaks. – Tighten clamps, couplings and connectors as necessary.*		
36.	Steering gear dan linkage, posisi pemasangan klem Tie rod / *Steering Gear and Linkage, Proper Tie Rod Clamp Position*	
37.	Tekanan angin ban / *Tires Pressure*	
38.	Pipa gas buang; periksa posisi dan kebocoran / *Exhaust System for Proper Alignment and Clearance*	
39.	Suspensi depan dan belakang / *Front and Rear Suspension*	
40.	Periksa batas jumlah oli tranmsisi manual atau otomatis / *Check Axle and Manual Transmission Fluid Level*	
41.	Pipa / saluran bahan bakar, rem / *Brake System, Fuel System*	
42.	Drive shaft, axle / *Wheel stud and Axle flange nuts*	
TES JALAN, PERHATIKAN SUARA DAN GETARAN YANG MUNGKIN TERJADI ***Road test on a route with road conditions permitting the proper evaluation of squeaks and rattles***.		
43.	Fungsi dan kerja safety belt / *Seat Belts operation*	
44.	Jarak bebas pedal rem dan atau pedal kopling / *Free play of brake and clutch pedal*	
45.	Klakson / *Horn*	
46.	Suara angin ; dari jendela atau pintu-pintu / *Wind Noise*	
47.	Fungsi Indikator pada Instrument panel / *Instruments and Gages*	
48	Throtle control; terutama saat deselerasi / *Throttle Controls for Free Operations*	
49.	Pengereman ; termasuk fungsi rem tangan / *Brakes (includes parking brake and warning light)*	

No	DETAIL PEMERIKSAAN KENDARAAN SEBELUM PENYERAHAN *DETAIL INSPECTION BEFORE DELIVERY*	Hasil *Result*
TES JALAN, PERHATIKAN SUARA DAN GETARAN YANG MUNGKIN TERJADI ***Road test on a route with road conditions permitting the proper evaluation of squeaks and rattles***		
50.	Fungsi Heater dan AC / *Heater and Air Conditioning*	
51.	Bekerjanya wiper / *Operation of Windshield Wiper and Washer for Pattern, Speed, and Parking Position(includes aim washer if necessary)*	
52.	Suspensi depan dan belakang / *Front and Rear Suspension*	
53.	Usahakan bekendara pada jalan bergelombang; perhatikan kelainan dan getaran yang mungkin terjadi; bila ditemukan segera perbaiki / *Squeaks and Rattles-Correct Minor Ones Which Can Be Eliminated by Tightening of Loose Nuts or Bolts, or by Applying Lubricant*	
TAMPILAN / *Appearance*		
55.	Lepas pengaman cat bila masih terpasasang / *Remove Exterior Protective Shipping Material (s)*	
56.	Cuci dan bersihkan kendaraan / *Wash Vehicle*	
57.	Periksa pemasangan ; Bumper, sill plate, Emblem dan Molding / *Check for proper assembly, fit and retention of parts and components, such as; Bumpers, Sill Plate, Emblem and Moldings*	
58	Periksa cacat-cacat kecil pada body, bila perlu lakukan perbaikan / *Minor Paint Imperfections by Wet Sanding with 600-Grit Paper or Hand Compounding*	
PERLENGKAPAN / *Equipment*		
59	Tool kit standar dari pabrik */ Vehicle Tools*	
60	Buku Owner Manual, Buku Garansi dan perawatan, Buku petunjuk pengoperasian Radio/*Audio, Card pass / Owner Manual, Service Booklet, Radio Operation Manual, Card Pass*	
61	Ban cadangan / *Spare Tyre*	

No	DETAIL PEMERIKSAAN KENDARAAN SEBELUM PENYERAHAN *DETAIL INSPECTION BEFORE DELIVERY*	Hasil *Result*
TES JALAN, PERHATIKAN SUARA DAN GETARAN YANG MUNGKIN TERJADI ***Road test on a route with road conditions permitting the proper evaluation of squeaks and rattles***		
50.	Fungsi Heater dan AC / *Heater and Air Conditioning*	
51.	Bekerjanya wiper / *Operation of Windshield Wiper and Washer for Pattern, Speed, and Parking Position(includes aim washer if necessary)*	
52.	Suspensi depan dan belakang / *Front and Rear Suspension*	
53.	Usahakan bekendara pada jalan bergelombang; perhatikan kelainan dan getaran yang mungkin terjadi; bila ditemukan segera perbaiki / *Squeaks and Rattles-Correct Minor Ones Which Can Be Eliminated by Tightening of Loose Nuts or Bolts, or by Applying Lubricant*	
TAMPILAN / *Appearance*		
55.	Lepas pengaman cat bila masih terpasasang / *Remove Exterior Protective Shipping Material (s)*	
56.	Cuci dan bersihkan kendaraan / *Wash Vehicle*	
57.	Periksa pemasangan ; Bumper, sill plate, Emblem dan Molding / *Check for proper assembly, fit and retention of parts and components, such as; Bumpers, Sill Plate, Emblem and Moldings*	
58	Periksa cacat-cacat kecil pada body, bila perlu lakukan perbaikan / *Minor Paint Imperfections by Wet Sanding with 600-Grit Paper or Hand Compounding*	
PERLENGKAPAN / *Equipment*		
59	Tool kit standar dari pabrik */ Vehicle Tools*	
60	Buku Owner Manual, Buku Garansi dan perawatan, Buku petunjuk pengoperasian Radio/*Audio, Card pass / Owner Manual, Service Booklet, Radio Operation Manual, Card Pass*	
61	Ban cadangan / *Spare Tyre*	

PERFECT DELIVERY INSPECTION

DATA KENDARAAN VEHICLE DATA	
TIPE / Type	
VIN	
NO MESIN / Engine No	
NO POLISI / Police No	
ODOMETER	
NO KODE CAT / Paint Code	
TIPE RADIO / Radio Type	
PIN RADIO / Radio Pin	
NO KUNCI / Key No	

TANGGAL PEMERIKSAAN ***Inspection Date***		
TANGGAL / *Date*	BULAN / *Month*	TAHUN / *Year*

Kami menyatakan telah melaksanakan pekerjaan *"Perfect Delivery Inspection"* sesuai dengan prosedur yang telah ditetapkan oleh GM Indonesia.

We Hereby confirm that the above mentioned work has been carried out properly, in full and conscientiously.

TEKNISI / *Technician*	**SERVICE MANAGER**
Nama & Tandatangan *Name & Sign*	Nama, Tanda tangan & Stempel *Name, Sign and Stamp*

Original to Dealer

PERFECT DELIVERY INSPECTION

DATA KENDARAAN VEHICLE DATA	
TIPE / Type	
VIN	
NO MESIN / Engine No	
NO POLISI / Police No	
ODOMETER	
NO KODE CAT / Paint Code	
TIPE RADIO / Radio Type	
PIN RADIO / Radio Pin	
NO KUNCI / Key No	

TANGGAL PEMERIKSAAN ***Inspection Date***		
TANGGAL / *Date*	BULAN / *Month*	TAHUN / *Year*

Kami menyatakan telah melaksanakan pekerjaan *"Perfect Delivery Inspection"* sesuai dengan prosedur yang telah ditetapkan oleh GM Indonesia.

We Hereby confirm that the above mentioned work has been carried out properly, in full and conscientiously.

TEKNISI / *Technician*	**SERVICE MANAGER**
Nama & Tandatangan *Name & Sign*	Nama, Tanda tangan & Stempel *Name, Sign and Stamp*

Copy to Customer

Servis Berkala *Interval Service* / Daftar Servis Service Items	Kilometer atau bulan, mana yang tercapai lebih dahulu *Kilometer or month, which ever comes first*												
	x 1,000 km	**7,5**	**15**	**22,5**	**30**	**37.5**	**45**	**52,5**	**60**	**67,5**	**75**	**82,5**	**90**
	Bulan / *Month*	**6**	**12**	**18**	**24**	**30**	**36**	**42**	**48**	**54**	**60**	**66**	**72**
Uji Coba Kendaraan/ *Test Drive*													
Melakukan ujicoba kendaraan guna memastikan kondisi kendaraan. / *Test drive the vehicle to check abnormallities.*	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Ruang Mesin 1.2 L , 1.3 L dan 1,5 L/ *Engine Room* 1.2 L , 1.3 L and 1,5													
Oli mesin dan saringan oli mesin / *Engine oil and filter*	P	**G**	P	**G**	P	**G**	P	**G**	P	**G**	P	**G**
Ketegangan tali kipas,**Ganti bila pelu** / *Accessories belt: verify tension and correct,* ***Replace if needed.***	P	P	P	P	P	**G**	P	P	P	P	P	**G**
Saringan udara, **ganti bila pelu** / *Air Cleaner* ***Replace if needed.***		P		**G**		P		**G**		P		**G**
Filter bahan bakar, **ganti elemen filter**. / *Fuel Filter ,* ***Replace element***				**G**				**G**				**G**
Busi / *Spark Plug (* ***1.2 L and 1.5 L Only*** *)*				**G**				**G**				**G**
Sistem gas buang dan pipa knalpot / *Exhaust pipe*	I	I		I		I		I		I		I
Mounting dan kedudukan mesin / *Engine mount and position.*	I	I		I		I		I		I		I
Kebocoran pelumasan mesin / *Engine oil leaks*	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I

P = Periksa (bila perlu bersihkan, setel atau ganti) / *Inspection (clean, adjust or replace if necessary*, **G = Ganti** / ***Replace***

Servis Berkala *Interval Service* / Daftar Servis Service Items	Kilometer atau bulan, mana yang tercapai lebih dahulu *Kilometer or month, which ever comes first*												
	x 1,000 km	**7,5**	**15**	**22,5**	**30**	**37.5**	**45**	**52,5**	**60**	**67,5**	**75**	**82,5**	**90**
	Bulan / *Month*	**6**	**12**	**18**	**24**	**30**	**36**	**42**	**48**	**54**	**60**	**66**	**72**
Ruang Mesin / *Engine Room*													
Saluran bahan bakar dan tangki/*Fuel hose and tank*		P		P		P		P		P		P	
Sistem Pendingin / Cooling system													
Cairan sistem pendingin dan perbaiki jika terjadi kebocoran, / *Verify cooling system fluid level and correct if leakage found.*		Ganti setiap 4 tahun atau 90,000 km mana yang tercapai lebih dahulu/ *Change every 4 years or 190,00 km, which ever come first.*											
Sistem penyejuk udara / *Air Conditioning*													
Saringan Udara AC tambahan / Addition *AC Filter*		P			P			P			P		
Kopling / *Clutch*													
Level cairan dan tambahkan jika perlu, / *Fluid level, add if necessary.*		Ganti setiap 2 tahun (Change every 2 years)											
Transmisi /Transmission													
Fluida Transmisi Manual / Manual Transmission Fluid		P	P		**G**		P		**G**		P		**G**
Fluida Transmisi Otomatus / Automatic Transmission Fluid		P	P		P		**G**		P		P		**G**

P = Periksa (bila perlu bersihkan, setel atau ganti) / *Inspection (clean, adjust or replace if necessary*, **G = Ganti** / ***Replace***

Service Berkala *Interval Service* / Daftar Service *Service Items*	Kilometer atau bulan, mana yang tercapai lebih dahulu *Kilometer or month, which ever comes first*												
	x 1,000 km	7,5	15	22,5	30	37.5	45	52,5	60	67,5	75	82,5	90
	Bulan / *Month*	6	12	18	24	30	36	42	48	54	60	66	72
Rem / Brake													
Rotor disk dan pad, dari keausan / *Pads and rotors: check for wearing.*			P		P		P		P		P		
Saluran rem (pipa & selang), dari kebocoran / *Brake lines (pipes & hoses): check for leaks.*	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	
Level minyak rem setiap service / *Brake Fluid: Check fluid level.*	Ganti setiap 2 tahun (Change every 2 years)												
Sistem rem parkir, setel jika perlu. Lumasi ikatan sambungan dan kabel / *Parking Brake: check the system and adjust, if required. Lubricate the joints and cables.*	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	
Periksa gerak bebas drive shaft, dan kekencangan mur jika diperlukan / *Front corner: check for free-play and tighten hub nut if required, according to procedure.*		P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	
Periksa keausan kampas rem dan tromol / *Linings and drums: check for wear*			P		P		P		P		P		

P = Periksa (bila perlu bersihkan, setel atau ganti) / *Inspection (clean, adjust or replace if necessary*, **G = Ganti** / ***Replace***

Service Berkala *Interval Service* / Daftar Service *Service Items*	Kilometer atau bulan, mana yang tercapai lebih dahulu *Kilometer or month, which ever comes first*												
	x 1,000 km	**7,5**	**15**	**22,5**	**30**	**37.5**	**45**	**52,5**	**60**	**67,5**	**75**	**82,5**	**90**
	Bulan / *Month*	**6**	**12**	**18**	**24**	**30**	**36**	**42**	**48**	**54**	**60**	**66**	**72**
Kemudi dan suspensi / *Steering and Suspension*													
Periksa Reservoir minyak power steering, tambah, jika perlu / *Reservoir power steering: check fluid level and add, if necessary.*	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Periksa rangkaian kemudi dan power steering, sambungan dan kekencangan / *Hoses and steering: Check connections for leaks and tightness.*	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Periksa ball joint dan lengan kontrol: dari kemungkinan longgar dan rusak / *Ball joint and control arms: verify potential gap and damage.*	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Periksa peredam kejut depan dan belakang: dari kemungkinan bocor atau kerusakan lain / *Front and rear shock absorber: verify part's attachment and possible oil leakage.*	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Roda dan ban / *Wheel and Wheel*													
Periksa tekanan angin, keausan dan potensi kerusakan, dan lakukan rotasi ban, jika perlu. Periksa kekencangan baut-baut roda / *Tires: check the inflation pressure, wear and possible damage, and perform rotation, if necessary. Check the torque of wheel bolts.*	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P

P = Periksa (bila perlu bersihkan, setel atau ganti) / *Inspection (clean, adjust or replace if necessary*, **G = Ganti** / ***Replace***

Service Berkala *Interval Service* / Daftar Service *Service Items*	Kilometer atau bulan, mana yang tercapai lebih dahulu *Kilometer or month, which ever comes first*												
	x 1,000 km	**7,5**	**15**	**22,5**	**30**	**37.5**	**45**	**52,5**	**60**	**67,5**	**75**	**82,5**	**90**
	Bulan / *Month*	**6**	**12**	**18**	**24**	**30**	**36**	**42**	**48**	**54**	**60**	**66**	**72**
Bodi / Body													
Periksa bagian bodi dan lantai dasar: apakah ada kerusakan pada cat atau korosi / *Body and bottom floor: check for damage on paint or corrosion*.				P			P			P		
Periksa sabuk pengaman: kondisi, pengoperasian kekencangan tali, gesper dan bautnya / *Seat belts: check laces, buckles and fastener condition, operation and torque.*	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Periksa flap pengisi bahan bakar: lumasi pada engselnya bila diperlukan / *Fuel filler door: apply grease to hinge*	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Sistem Elektrik / Electrical system													
Gunakan "MDI" untuk memeriksa system elektronik dan data kondisi kerja yang disimpan / *Electrical system, check with the "MDI" for the fault codes*.	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Periksa lampu-lampu dan indicator / *Lighting and signaling: check.*	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P

P = Periksa (bila perlu bersihkan, setel atau ganti) / *Inspection (clean, adjust or replace if necessary*, **G = Ganti** / ***Replace***

Daftar Service *Service Items* / Service Berkala *Interval Service*	Kilometer atau bulan, mana yang tercapai lebih dahulu *Kilometer or month, which ever comes first*												
	x 1,000 km	**7,5**	**15**	**22,5**	**30**	**37.5**	**45**	**52,5**	**60**	**67,5**	**75**	**82,5**	**90**
	Bulan / *Month*	**6**	**12**	**18**	**24**	**30**	**36**	**42**	**48**	**54**	**60**	**66**	**72**
Sistem Elektrik / Electrical system													
Periksa kerja wiper dan washer kaca depan, keausan bilah, jumlah air / *Windscreen wipers and washers: check the condition of the blades and replace, if necessary.*	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P
Periksa arah lampu depan: setel jika perlu / *Headlamps aiming: check adjustment.*	P		P		P		P		P		P	
Chassis													
Pernafasan tangki bahan bakar / *Fuel tank breather: check for blocking.*			P			P			P			P

P = Periksa (bila perlu bersihkan, setel atau ganti) / *Inspection (clean, adjust or replace if necessary*, **G = Ganti** / ***Replace***

KUPON GRATIS PERAWATAN BERKALA PERTAMA
FIRST FREE SERVICE COUPON

DATA KENDARAAN *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

TANGGAL PENYERAHAN *DELIVERY DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
TANGGAL PELAKSANAAN SERVICE *SERVICE DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
Dealer		

FREE SERVICE 1

Dengan ini saya menyatakan bahwa kendaraan telah dilakukan perawatan berkala secara gratis* yang **pertama (7.500 km/ 6 bulan sejak berlakunya garansi*)** sesuai dengan pekerjaan yang tercantum pada lampiran buku service.

* Gratis untuk biaya jasa

Tanda tangan Pemilik / *Owners Signature*

Service Manager

Nama, Tanda tangan
Name and Signature

Nama, Tanda tangan dan Stempel
Name, Signature and Stamp

* *Mana yang tercapai lebih dahulu wajib dilaksanakan, apabila tidak sesuai ketentuan maka kupon tidak berlaku lagi.*
Which ever comes first have to do, this coupon is not valid if late

KUPON GRATIS PERAWATAN BERKALA PERTAMA
FIRST FREE SERVICE COUPON

DATA KENDARAAN *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

TANGGAL PENYERAHAN *DELIVERY DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
TANGGAL PELAKSANAAN SERVICE *SERVICE DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
Dealer		

FREE SERVICE 1

Dengan ini saya menyatakan bahwa kendaraan telah dilakukan perawatan berkala secara gratis* yang **pertama (7.500 km/ 6 bulan sejak berlakunya garansi*)** sesuai dengan pekerjaan yang tercantum pada lampiran buku service.

* Gratis untuk biaya jasa

Tanda tangan Pemilik / *Owners Signature*

Service Manager

Nama, Tanda tangan
Name and Signature

Nama, Tanda tangan dan Stempel
Name, Signature and Stamp

* *Mana yang tercapai lebih dahulu wajib dilaksanakan, apabila tidak sesuai ketentuan maka kupon tidak berlaku lagi.*
Which ever comes first have to do, this coupon is not valid if late

KUPON GRATIS PERAWATAN BERKALA PERTAMA
FIRST FREE SERVICE COUPON

DATA KENDARAAN *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

TANGGAL PENYERAHAN *DELIVERY DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
TANGGAL PELAKSANAAN SERVICE *SERVICE DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
Dealer		

FREE SERVICE 1

Dengan ini saya menyatakan bahwa kendaraan telah dilakukan perawatan berkala secara gratis* yang **pertama (7.500 km/ 6 bulan sejak berlakunya garansi*)** sesuai dengan pekerjaan yang tercantum pada lampiran buku service.

* Gratis untuk biaya jasa

Tanda tangan Pemilik / *Owners Signature*

Service Manager

Nama, Tanda tangan
Name and Signature

Nama, Tanda tangan dan Stempel
Name, Signature and Stamp

* *Mana yang tercapai lebih dahulu wajib dilaksanakan, apabila tidak sesuai ketentuan maka kupon tidak berlaku lagi.*
Which ever comes first have to do, this coupon is not valid if late

DAFTAR PERAWATAN BERKALA 7,500 KM / 7,500 *KM INSPECTION SERVICE LIST*

Uji Coba Kendaraan/ *Test Drive*		
Ujicoba kendaraan / *Test drive the vehicle*	P	
Mesin 1.2 L , 1.3 L dan 1,5 L/ *Engine* 1.2 L , 1.3 L and 1,5		
Oli mesin dan saringan oli mesin / *Engine oil and filter*	**P**	
Tali kipas, */ Accessories belt:*	P	
Saringan Udara / Air Filter	P	
Mounting dan kedudukan mesin / *Engine mount and position.*	P	
Sistem gas buang dan pipa knalpot / *Exhaust pipe*	P	
Kebocoran pelumasan mesin / *Engine oil leaks*	P	
Saluran bahan bakar dan tangki / *Fuel hose and tanks*	P	
Sistem Pendingin / Cooling system		
Cairan sistem pendingin / *Cooling system fluid*	P	
Kopling / *Clutch*		
Fluida Kopling / Clutch Fluid	P	
Transmisi / *Transmission*		
Fluida Transmisi Manual / Manual Transmission Fluid	P	
Fluida Transmisi Otomatus / Automatic Transmission Fluid	P	

Rem / Brake		
Saluran rem (pipa & selang), / *Brake lines (pipes & hoses): check for leaks.*	P	
Level minyak rem / *Brake Fluid: Check fluid level.*	P	
Sistem rem parkir, / *Parking Brake:*	P	
Suspensi dan Steering / *Suspension and Steering*		
Ball joint dan control arm/ *Ball joint and control arms.*	P	
Periksa peredam kejut / *Front and rear shock absorber*	P	
Minyak power steering, / *Reservoir power steering*	P	
Rangkaian kemudi dan power steering / *Hoses and steering:*	P	
Roda dan Ban / Tyre and Wheel		
Periksa tekanan angin. Periksa kekencangan baut-baut roda / *Tires: check the inflation pressure, Check the torque of wheel bolts.*	P	
Bodi / Body		
Periksa sabuk pengaman/ *Seat belts:*	P	
Periksa flap pengisi bahan bakar: / *Fuel filler door:*	P	

Sistem Elektrikal / Electrical System		
Pemeriksaan Elektronik System / *Electrical system, check with the "MDI" for the fault codes*.	P	
Periksa lampu-lampu dan indicator / *Lighting and signaling: check.*	P	
Periksa kerja wiper dan washer kaca depan, / *Windscreen wipers and washers.*	P	
Periksa arah lampu depan/ *Headlamps aiming*	P	

P = Periksa (bila perlu bersihkan, setel atau ganti) / *Inspection (clean, adjust or replace if necessary*, **G = Ganti** / ***Replace***

Catatan : **Berikan tanda "V" pada kotak tanda pemeriksaan atau penggantian apabila instruksi telah dikerjakan. Bukti service dianggap sah bila ditandatangani dan tertera stempel Dealer**

Note : ***Fill "V" mark on inspection box if the inspection has been done. Receipt of service will be considered with the presence of the Dealer signature and stamp***

Servis 7,500 km / *Service* 7,500 *km*	Tanggal / *Date*
	km
Servis Berikutnya / *Next Service*	Tanggal / *Date*
	km
Tanda tangan dan stempel Dealer / *Sign and Dealer Stamp*	

DAFTAR PERAWATAN BERKALA 7,500 KM ATAU 6 BULAN
7,500 KM OR 6 MONTHS INSPECTION SERVICE LIST

KUPON GRATIS PERAWATAN BERKALA KEDUA
SECOND FREE SERVICE COUPON

DATA KENDARAAN *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

TANGGAL PENYERAHAN *DELIVERY DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
TANGGAL PELAKSANAAN SERVICE *SERVICE DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
Dealer		

FREE SERVICE 2

Dengan ini saya menyatakan bahwa kendaraan telah dilakukan perawatan berkala secara gratis* yang **kedua (15,000 km/ 12 bulan tanggal diterima kendaraan*)** sesuai dengan pekerjaan yang tercantum pada lampiran buku service.

* Gratis untuk biaya jasa.

Tanda tangan Pemilik / *Owners Signature*

Service Manager

Nama, Tanda tangan
Name and Signature

Nama, Tanda tangan dan Stempel
Name, Signature and Stamp

* *Mana yang tercapai lebih dahulu wajib dilaksanakan, apabila tidak sesuai ketentuan maka kupon tidak berlaku lagi.*
Which ever comes first have to do, this coupon is not valid if late

KUPON GRATIS PERAWATAN BERKALA KEDUA
SECOND FREE SERVICE COUPON

DATA KENDARAAN *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

TANGGAL PENYERAHAN *DELIVERY DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
TANGGAL PELAKSANAAN SERVICE ***SERVICE DATE***		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
Dealer		

FREE SERVICE 2

Dengan ini saya menyatakan bahwa kendaraan telah dilakukan perawatan berkala secara gratis* yang **kedua (15,000 km/ 12 bulan tanggal diterima kendaraan*)** sesuai dengan pekerjaan yang tercantum pada lampiran buku service.

* Gratis untuk biaya jasa.

Tanda tangan Pemilik / *Owners Signature*

Service Manager

Nama, Tanda tangan
Name and Signature

Nama, Tanda tangan dan Stempel
Name, Signature and Stamp

* *Mana yang tercapai lebih dahulu wajib dilaksanakan, apabila tidak sesuai ketentuan maka kupon tidak berlaku lagi.*
Which ever comes first have to do, this coupon is not valid if late

KUPON GRATIS PERAWATAN BERKALA KEDUA
SECOND FREE SERVICE COUPON

DATA KENDARAAN *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

TANGGAL PENYERAHAN *DELIVERY DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
TANGGAL PELAKSANAAN SERVICE *SERVICE DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
Dealer		

FREE SERVICE 2

Dengan ini saya menyatakan bahwa kendaraan telah dilakukan perawatan berkala secara gratis* yang **kedua (15,000 km/ 12 bulan tanggal diterima kendaraan*)** sesuai dengan pekerjaan yang tercantum pada lampiran buku service.

* Gratis untuk biaya jasa.

Tanda tangan Pemilik / *Owners Signature*

Service Manager

Nama, Tanda tangan
Name and Signature

Nama, Tanda tangan dan Stempel
Name, Signature and Stamp

* *Mana yang tercapai lebih dahulu wajib dilaksanakan, apabila tidak sesuai ketentuan maka kupon tidak berlaku lagi.*
Which ever comes first have to do, this coupon is not valid if late

DAFTAR PERAWATAN BERKALA 15,000 KM / *15,000 KM INSPECTION SERVICE LIST*

Uji Coba Kendaraan/ *Test Drive*		
Melakukan ujicoba kendaraan guna memastikan kondisi kendaraan. / *Test drive the vehicle to check abnormallities.*	P	
Ruang Mesin / *Engine Room*		
Oli mesin dan saringan oli mesin / *Engine oil and filter*	**P**	
Tali kipas, / *Accessories belt:*	P	
Saringan Udara / Air Filter	P	
Mounting dan kedudukan mesin / *Engine mount and position.*	P	
Sistem gas buang dan pipa knalpot / *Exhaust pipe*	P	
Kebocoran pelumasan mesin / *Engine oil leaks*	P	
Saluran bahan bakar dan tangki / *Fuel hose and tanks*	P	
Sistem Pendingin / Cooling system		
Cairan sistem pendingin dan perbaiki jika terjadi kebocoran, / *Verify cooling system fluid level and correct if leakage found.*	P	
Kopling / *Clutch*		
Level cairan dan tambahkan jika perlu, / *Fluid level, add if necessary*	P	

Rem / Brake		
Sistem rem parkir, setel jika perlu. Lumasi ikatan sambungan dan kabel / *Parking Brake: check the system and adjust, if required. Lubricate the joints and cables.*	P	
Saluran rem (pipa & selang), dari kebocoran / *Brake lines (pipes & hoses): check for leaks.*	P	
Level minyak rem setiap service / *Brake Fluid Check fluid level.*	P	
Bodi / Body		
Periksa sabuk pengaman: kondisi, pengoperasian kekencangan tali, gesper dan bautnya / *Seat belts: check laces, buckles and fastener condition, operation and torque.*	P	
Periksa flap pengisi bahan bakar: lumasi pada engselnya bila diperlukan / *Fuel filler door: apply grease to hinge*	P	
Kemudi dan suspensi / *Steering and Suspension*		
Periksa ball joint dan lengan kontrol/ *Ball joint and control arms*	P	
Periksa peredam kejut depan dan belakang: / *Front and rear shock absorber: verify part's attachment and possible oil leakage.*	P	

Kemudi dan suspensi / *Steering and Suspension*		
Periksa Reservoir minyak power steering, tambah, jika perlu / *Reservoir power steering: check fluid level and add, if necessary*.	P	P
Periksa rangkaian kemudi dan power steering, sambungan dan kekencangan / *Hoses and steering: Check connections for leaks and tightness*.	P	P
Roda dan ban / *Wheel and Wheel*		
Periksa tekanan angin, . Periksa kekencangan baut-baut roda / *Tires: check the inflation pressure, and perform rotation, if necessary. Check the torque of wheel bolts.*	P	P

Sistem Elektrikal / Electrical System		
Pemeriksaan Elektronik System / *Electrical system, check with the "MDI" for the fault codes*.	P	
Periksa lampu-lampu dan indicator / *Lighting and signaling: check.*	P	
Periksa kerja wiper dan washer kaca depan, / *Windscreen wipers and washers.*	P	
Periksa arah lampu depan/ *Headlamps aiming*	P	

P = Periksa (bila perlu bersihkan, setel atau ganti) / *Inspection (clean, adjust or replace if necessary*, **G = Ganti** / ***Replace***

Catatan : **Berikan tanda "V" pada kotak tanda pemeriksaan atau penggantian apabila instruksi telah dikerjakan. Bukti service dianggap sah bila ditandatangani dan tertera stempel Dealer**

Note : ***Fill "V" mark on inspection box if the inspection has been done. Receipt of service will be considered with the presence of the Dealer signature and stamp***

Servis 15,000 km / *Service 15,000 km*	Tanggal / *Date*
	km
Servis Berikutnya / *Next Service*	Tanggal / *Date*
	km
Tanda tangan dan stempel Dealer / *Sign and Dealer Stamp*	

DAFTAR PERAWATAN BERKALA 15,000 KM ATAU 12 BULAN
15,000 KM OR 12 MONTHS INSPECTION SERVICE LIST

KUPON GRATIS PERAWATAN BERKALA KETIGA
THIRDFREE SERVICE COUPON

DATA KENDARAAN *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

TANGGAL PENYERAHAN *DELIVERY DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
TANGGAL PELAKSANAAN SERVICE *SERVICE DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
Dealer		

FREE SERVICE - 3

Dengan ini saya menyatakan bahwa kendaraan telah dilakukan perawatan berkala secara gratis* yang **ketiga (22,500 km/ 18 bulan tanggal diterima kendaraan*)** sesuai dengan pekerjaan yang tercantum pada lampiran buku service.

* Gratis untuk biaya jasa.

Tanda tangan Pemilik / *Owners Signature*

Service Manager

Nama, Tanda tangan
Name and Signature

Nama, Tanda tangan dan Stempel
Name, Signature and Stamp

* *Mana yang tercapai lebih dahulu wajib dilaksanakan, apabila tidak sesuai ketentuan maka kupon tidak berlaku lagi.*
Which ever comes first have to do, this coupon is not valid if late

KUPON GRATIS PERAWATAN BERKALA KETIGA
THIRDFREE SERVICE COUPON

DATA KENDARAAN *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

TANGGAL PENYERAHAN *DELIVERY DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
TANGGAL PELAKSANAAN SERVICE ***SERVICE DATE***		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
Dealer		

FREE SERVICE - 3

Dengan ini saya menyatakan bahwa kendaraan telah dilakukan perawatan berkala secara gratis* yang **ketiga (22,500 km/ 18 bulan tanggal diterima kendaraan*))** sesuai dengan pekerjaan yang tercantum pada lampiran buku service.

* Gratis untuk biaya jasa.

Tanda tangan Pemilik / *Owners Signature*

Service Manager

Nama, Tanda tangan
Name and Signature

Nama, Tanda tangan dan Stempel
Name, Signature and Stamp

* *Mana yang tercapai lebih dahulu wajib dilaksanakan, apabila tidak sesuai ketentuan maka kupon tidak berlaku lagi.*
Which ever comes first have to do, this coupon is not valid if late

KUPON GRATIS PERAWATAN BERKALA KETIGA
THIRDFREE SERVICE COUPON

DATA KENDARAAN *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

TANGGAL PENYERAHAN *DELIVERY DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
TANGGAL PELAKSANAAN SERVICE ***SERVICE DATE***		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
Dealer		

FREE SERVICE - 3

Dengan ini saya menyatakan bahwa kendaraan telah dilakukan perawatan berkala secara gratis* yang **ketiga (22,500 km/ 18 bulan tanggal diterima kendaraan*)** sesuai dengan pekerjaan yang tercantum pada lampiran buku service.

* Gratis untuk biaya jasa.

Tanda tangan Pemilik / *Owners Signature*

Service Manager

Nama, Tanda tangan
Name and Signature

Nama, Tanda tangan dan Stempel
Name, Signature and Stamp

* *Mana yang tercapai lebih dahulu wajib dilaksanakan, apabila tidak sesuai ketentuan maka kupon tidak berlaku lagi.*
Which ever comes first have to do, this coupon is not valid if late

DAFTAR PERAWATAN BERKALA 22,500 KM / *22,500 KM INSPECTION SERVICE LIST*

Uji Coba Kendaraan/ *Test Drive*		
Ujicoba kendaraan / *Test drive the vehicle*	P	
Mesin 1.2 L , 1.3 L dan 1,5 L/ *Engine* 1.2 L , 1.3 L and 1,5		
Oli mesin dan saringan oli mesin / *Engine oil and filter*	**P**	
Tali kipas, */ Accessories belt:*	P	
Kebocoran pelumasan mesin / *Engine oil leaks*	P	
Saluran bahan bakar dan tangki / *Fuel hose and tanks*	P	
Sistem Pendingin / Cooling system		
Cairan sistem pendingin / *Cooling system fluid*	P	
Kopling / *Clutch*		
Fluida Kopling / Clutch Fluid	P	
Rem / Brake		
Saluran rem (pipa & selang), / *Brake lines (pipes & hoses): check for leaks.*	P	
Level minyak rem / *Brake Fluid: Check fluid level.*	P	
Sistem rem parkir, / *Parking Brake:*	P	
Rotor disk dan pad / Pads and rotor : Check for wearing	P	
Periksa keausan kampas rem da tromol / Linings and drums : Check for wearing	P	

Suspensi dan Steering / *Suspension and Steering*		
Ball joint dan control arm/ *Ball joint and control arms.*	P	
Periksa peredam kejut / *Front and rear shock absorber*	P	
Minyak power steering, / *Reservoir power steering*	P	
Rangkaian kemudi dan power steering / *Hoses and steering:*	P	
Roda dan Ban / Tyre and Wheel		
Periksa tekanan angin. Periksa kekencangan baut-baut roda / *Tires: check the inflation pressure, Check the torque of wheel bolts.*	P	
Bodi / Body		
Periksa sabuk pengaman/ *Seat belts:*	P	
Periksa flap pengisi bahan bakar: / *Fuel filler door:*	P	
Sistem Elektrik / Electrical System		
Pemeriksaan Elektronik System / *Electrical system, check with the "MDI" for the fault codes.*	P	
Periksa lampu-lampu dan indicator / *Lighting and signaling: check.*	P	
Periksa kerja wiper dan washer kaca depan, / *Windscreen wipers and washers.*	P	
Periksa arah lampu depan/ *Headlamps aiming*	P	

Chassis		
Pernafasan tangki bahan bakar / Fuel tank breather : Check for Blocking	P	

P = Periksa (bila perlu bersihkan, setel atau ganti) / *Inspection (clean, adjust or replace if necessary*, **G = Ganti** / ***Replace***

Catatan : **Berikan tanda "V" pada kotak tanda pemeriksaan atau penggantian apabila instruksi telah dikerjakan. Bukti service dianggap sah bila ditandatangani dan tertera stempel Dealer**

Note : ***Fill "V" mark on inspection box if the inspection has been done. Receipt of service will be considered with the presence of the Dealer signature and stamp***

Servis 22,500 km / *Service* 22,500 *km*	Tanggal / *Date*
	km
Servis Berikutnya / *Next Service*	Tanggal / *Date*
	km
Tanda tangan dan stempel Dealer / *Sign and Dealer Stamp*	

DAFTAR PERAWATAN BERKALA 22,500 KM ATAU 18 BULAN

22,500 KM OR 18 MONTHS INSPECTION SERVICE LIST

KUPON GRATIS PERAWATAN BERKALA KEEMPAT
FOURTH FREE SERVICE COUPON

DATA KENDARAAN *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

TANGGAL PENYERAHAN *DELIVERY DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
TANGGAL PELAKSANAAN SERVICE *SERVICE DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
Dealer		

FREE SERVICE - 4

Dengan ini saya menyatakan bahwa kendaraan telah dilakukan perawatan berkala secara gratis* yang **keempat (30,000 km/ 24 bulan tanggal diterima kendaraan*)** sesuai dengan pekerjaan yang tercantum pada lampiran buku service.

* Gratis untuk biaya jasa.

Tanda tangan Pemilik / *Owners Signature*

Service Manager

Nama, Tanda tangan
Name and Signature

Nama, Tanda tangan dan Stempel
Name, Signature and Stamp

* *Mana yang tercapai lebih dahulu wajib dilaksanakan, apabila tidak sesuai ketentuan maka kupon tidak berlaku lagi.*
Which ever comes first have to do, this coupon is not valid if late

KUPON GRATIS PERAWATAN BERKALA KEEMPAT
FOURTH FREE SERVICE COUPON

DATA KENDARAAN *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

TANGGAL PENYERAHAN *DELIVERY DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
TANGGAL PELAKSANAAN SERVICE ***SERVICE DATE***		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
Dealer		

FREE SERVICE - 4

Dengan ini saya menyatakan bahwa kendaraan telah dilakukan perawatan berkala secara gratis* yang **keempat (30,000 km/ 24 bulan tanggal diterima kendaraan*)** sesuai dengan pekerjaan yang tercantum pada lampiran buku service.

* Gratis untuk biaya jasa.

Tanda tangan Pemilik / *Owners Signature*

Service Manager

Nama, Tanda tangan
Name and Signature

Nama, Tanda tangan dan Stempel
Name, Signature and Stamp

* *Mana yang tercapai lebih dahulu wajib dilaksanakan, apabila tidak sesuai ketentuan maka kupon tidak berlaku lagi.*
Which ever comes first have to do, this coupon is not valid if late

KUPON GRATIS PERAWATAN BERKALA KEEMPAT
FOURTH FREE SERVICE COUPON

DATA KENDARAAN *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

TANGGAL PENYERAHAN *DELIVERY DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
TANGGAL PELAKSANAAN SERVICE ***SERVICE DATE***		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
Dealer		

FREE SERVICE - 4

Dengan ini saya menyatakan bahwa kendaraan telah dilakukan perawatan berkala secara gratis* yang **keempat (30,000 km/ 24 bulan tanggal diterima kendaraan*)** sesuai dengan pekerjaan yang tercantum pada lampiran buku service.

* Gratis untuk biaya jasa.

Tanda tangan Pemilik / *Owners Signature*

Service Manager

Nama, Tanda tangan
Name and Signature

Nama, Tanda tangan dan Stempel
Name, Signature and Stamp

* *Mana yang tercapai lebih dahulu wajib dilaksanakan, apabila tidak sesuai ketentuan maka kupon tidak berlaku lagi.*
Which ever comes first have to do, this coupon is not valid if late

DAFTAR PERAWATAN BERKALA 30,000 KM / *30,000 KM INSPECTION SERVICE LIST*

Uji Coba Kendaraan/ *Test Drive*		
Melakukan ujicoba kendaraan guna memastikan kondisi kendaraan / *Test drive the vehicle to check abnormallities.*	P	
Ruang Mesin 1.2 L ,1.3 L dan 1,5 L / *Engine Room* 1.2 L ,1.3 L and 1,5 L		
Oli mesin dan saringan oli mesin / *Engine oil and filter*	**G**	
Ketegangan tali kipas,**Ganti bila pelu /** *Accessories belt: verify tension and correct,* ***Replace if needed.***	P	
Saringan udara, **ganti bila pelu /** *Air Cleaner* ***Replace if needed.***	**G**	
Filter bahan bakar, **ganti elemen filter** / *Fuel Filter,* ***Replace element***	**G**	
Busi / *Spark Plug (* ***1.2 L and 1.5 L Only*** *)*	**G**	
Sistem gas buang dan pipa knalpot / *Exhaust pipe*	P	
Mounting dan kedudukan mesin / *Engine mount and position.*	P	
Kebocoran pelumasan mesin / *Engine oil leaks*	P	
Cairan sistem pendingin dan perbaiki jika terjadi kebocoran, / *Verify cooling system fluid level and correct if leakage found.*	P	
Kopling / *Clutch*		
Level cairan dan tambahkan jika perlu, / *Fluid level, add if necessary.*	P	

Transmisi /Transmission		
Fluida Transmisi Manual / Manual Transmission Fluid	**G**	
Fluida Transmisi Otomatis / Automatic Transmission Fluid	P	
Rem / Brake		
Saluran rem (pipa & selang), dari kebocoran / *Brake lines (pipes & hoses): check for leaks.*	P	
Level minyak rem setiap service / *Brake Fluid: Check fluid level.*	P	
Sistem rem parkir, setel jika perlu. Lumasi ikatan sambungan dan kabel / *Parking Brake: check the system and adjust, if required. Lubricate the joints and cables.*	P	
Periksa gerak bebas drive shaft, dan kekencangan mur jika diperlukan / *Front corner: check for free-play and tighten hub nut if required, according to procedure.*	P	
Kemudi dan suspensi / *Steering and Suspension*		
Periksa Reservoir minyak power steering, tambah, jika perlu / *Reservoir power steering: check fluid level and add, if necessary.*	P	
Periksa rangkaian kemudi dan power steering, sambungan dan kekencangan / *Hoses and steering: Check connections for leaks and tightness.*	P	
Periksa ball joint dan lengan kontrol: dari kemungkinan longgar dan rusak / *Ball joint and control arms: verify potential gap and damage.*	P	

Kemudi dan suspensi / *Steering and Suspension*		
Periksa peredam kejut depan dan belakang: dari kemungkinan bocor atau kerusakan lain / *Front and rear shock absorber: verify part's attachment and possible oil leakage.*	P	
Roda dan ban / *Wheel and Wheel*		
Periksa tekanan angin, keausan dan potensi kerusakan, dan lakukan rotasi ban, jika perlu. Periksa kekencangan baut-baut roda / *Tires: check the inflation pressure, wear and possible damage, and perform rotation, if necessary. Check the torque of wheel bolts.*	P	
Bodi / Body		
Periksa bagian bodi dan lantai dasar: apakah ada kerusakan pada cat atau korosi / *Body and bottom floor: check for damage on paint or corrosion*.	P	

Bodi / Body		
Periksa sabuk pengaman: kondisi, pengoperasian kekencangan tali, gesper dan bautnya / *Seat belts: check laces, buckles and fastener condition, operation and torque.*	P	
Periksa flap pengisi bahan bakar: lumasi pada engselnya bila diperlukan / *Fuel filler door: apply grease to hinge*	P	
Sistem Elektrikal / *Electrical System*		
Pemeriksaan Elektronik System / *Electrical system, check with the "MDI" for the fault codes*.	P	
Periksa lampu-lampu dan indicator / *Lighting and signaling: check.*	P	
Periksa kerja wiper dan washer kaca depan, / *Windscreen wipers and washers.*	P	

P = Periksa (bila perlu bersihkan, setel atau ganti) / *Inspection (clean, adjust or replace if necessary*, **G = Ganti** / ***Replace***

Catatan : **Berikan tanda "V" pada kotak tanda pemeriksaan atau penggantian apabila instruksi telah dikerjakan. Bukti service dianggap sah bila ditandatangani dan tertera stempel Dealer**

Note : ***Fill "V" mark on inspection box if the inspection has been done. Receipt of service will be considered with the presence of the Dealer signature and stamp***

Servis 30,000 km / *Service 30,000 km*	Tanggal / *Date*
	km
Servis Berikutnya / *Next Service*	Tanggal / *Date*
	km
Tanda tangan dan stempel Dealer / *Sign and Dealer Stamp*	

DAFTAR PERAWATAN BERKALA 30,000 KM ATAU 24 BULAN

30,000 KM OR 24 MONTHS INSPECTION SERVICE LIST

KUPON GRATIS PERAWATAN BERKALA KELIMA
FITH FREE SERVICE COUPON

DATA KENDARAAN *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

TANGGAL PENYERAHAN *DELIVERY DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
TANGGAL PELAKSANAAN SERVICE ***SERVICE DATE***		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
Dealer		

FREE SERVICE - 5

Dengan ini saya menyatakan bahwa kendaraan telah dilakukan perawatan berkala secara gratis* yang **kelima (37,500 km/ 30 bulan tanggal diterima kendaraan*)** sesuai dengan pekerjaan yang tercantum pada lampiran buku service.

* Gratis untuk biaya jasa.

Tanda tangan Pemilik / *Owners Signature*

Service Manager

Nama, Tanda tangan
Name and Signature

Nama, Tanda tangan dan Stempel
Name, Signature and Stamp

** Mana yang tercapai lebih dahulu wajib dilaksanakan, apabila tidak sesuai ketentuan maka kupon tidak berlaku lagi.*
Which ever comes first have to do, this coupon is not valid if late

KUPON GRATIS PERAWATAN BERKALA KELIMA
FITH FREE SERVICE COUPON

DATA KENDARAAN *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

TANGGAL PENYERAHAN *DELIVERY DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*

TANGGAL PELAKSANAAN SERVICE *SERVICE DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
Dealer		

FREE SERVICE - 5

Dengan ini saya menyatakan bahwa kendaraan telah dilakukan perawatan berkala secara gratis* yang **kelima (37,500 km/ 30 bulan tanggal diterima kendaraan*)** sesuai dengan pekerjaan yang tercantum pada lampiran buku service.

* Gratis untuk biaya jasa.

Tanda tangan Pemilik / *Owners Signature*

Service Manager

Nama, Tanda tangan
Name and Signature

Nama, Tanda tangan dan Stempel
Name, Signature and Stamp

* *Mana yang tercapai lebih dahulu wajib dilaksanakan, apabila tidak sesuai ketentuan maka kupon tidak berlaku lagi.*
Which ever comes first have to do, this coupon is not valid if late

KUPON GRATIS PERAWATAN BERKALA KELIMA
FITH FREE SERVICE COUPON

DATA KENDARAAN *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

TANGGAL PENYERAHAN *DELIVERY DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
TANGGAL PELAKSANAAN SERVICE ***SERVICE DATE***		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
Dealer		

FREE SERVICE - 5

Dengan ini saya menyatakan bahwa kendaraan telah dilakukan perawatan berkala secara gratis* yang **kelima (37,500 km/ 30 bulan tanggal diterima kendaraan*)** sesuai dengan pekerjaan yang tercantum pada lampiran buku service.

* Gratis untuk biaya jasa.

Tanda tangan Pemilik / *Owners Signature*

Service Manager

Nama, Tanda tangan
Name and Signature

Nama, Tanda tangan dan Stempel
Name, Signature and Stamp

** Mana yang tercapai lebih dahulu wajib dilaksanakan, apabila tidak sesuai ketentuan maka kupon tidak berlaku lagi.*
Which ever comes first have to do, this coupon is not valid if late

DAFTAR PERAWATAN BERKALA 37,500 KM / 37,500 *KM INSPECTION SERVICE LIST*

Uji Coba Kendaraan/ *Test Drive*		
Ujicoba kendaraan / *Test drive the vehicle*	P	
Mesin 1.2 L , 1.3 L dan 1,5 L/ *Engine* 1.2 L , 1.3 L and 1,5		
Oli mesin dan saringan oli mesin / *Engine oil and filter*	**P**	
Tali kipas, */ Accessories belt:*	P	
Kebocoran pelumasan mesin / *Engine oil leaks*	P	
Saluran bahan bakar dan tangki / *Fuel hose and tanks*	P	
Sistem Pendingin / Cooling system		
Cairan sistem pendingin / *Cooling system fluid*	P	
Kopling / *Clutch*		
Fluida Kopling / Clutch Fluid	P	
Rem / Brake		
Saluran rem (pipa & selang), / *Brake lines (pipes & hoses): check for leaks.*	P	
Level minyak rem / *Brake Fluid: Check fluid level.*	P	
Sistem rem parkir, / *Parking Brake:*	P	
Rotor disk dan pad / Pads and rotor : Check for wearing	P	
Periksa keausan kampas rem da tromol / Linings and drums : Check for wearing	P	

Suspensi dan Steering / *Suspension and Steering*		
Ball joint dan control arm/ *Ball joint and control arms.*	P	
Periksa peredam kejut / *Front and rear shock absorber*	P	
Minyak power steering, / *Reservoir power steering*	P	
Rangkaian kemudi dan power steering / *Hoses and steering:*	P	
Roda dan Ban / Tyre and Wheel		
Periksa tekanan angin. Periksa kekencangan baut-baut roda / *Tires: check the inflation pressure, Check the torque of wheel bolts.*	P	
Bodi / Body		
Periksa sabuk pengaman/ *Seat belts:*	P	
Periksa flap pengisi bahan bakar: / *Fuel filler door:*	P	
Sistem Elektrik / Electrical System		
Pemeriksaan Elektronik System / *Electrical system, check with the "MDI" for the fault codes.*	P	
Periksa lampu-lampu dan indicator / *Lighting and signaling: check.*	P	
Periksa kerja wiper dan washer kaca depan, / *Windscreen wipers and washers.*	P	
Periksa arah lampu depan/ *Headlamps aiming*	P	

P = Periksa (bila perlu bersihkan, setel atau ganti) / *Inspection (clean, adjust or replace if necessary*, **G = Ganti** / ***Replace***

Catatan : **Berikan tanda "V" pada kotak tanda pemeriksaan atau penggantian apabila instruksi telah dikerjakan. Bukti service dianggap sah bila ditandatangani dan tertera stempel Dealer**

Note : ***Fill "V" mark on inspection box if the inspection has been done. Receipt of service will be considered with the presence of the Dealer signature and stamp***

Servis 50,000 km / *Service 50,000 km*	Tanggal / *Date*
	km
Servis Berikutnya / *Next Service*	Tanggal / *Date*
	km
Tanda tangan dan stempel Dealer / *Sign and Dealer Stamp*	

DAFTAR PERAWATAN BERKALA 37,500 KM 30 BULAN
37,500 KM OR 30 MONTHS INSPECTION SERVICE LIST

KUPON GRATIS PERAWATAN BERKALA KEENAM
SIXTH FREE SERVICE COUPON

DATA KENDARAAN *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

TANGGAL PENYERAHAN *DELIVERY DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
TANGGAL PELAKSANAAN SERVICE ***SERVICE DATE***		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
Dealer		

FREE SERVICE - 6

Dengan ini saya menyatakan bahwa kendaraan telah dilakukan perawatan berkala secara gratis* yang **keenam (45,000 km/ 36 bulan tanggal diterima kendaraan*)** sesuai dengan pekerjaan yang tercantum pada lampiran buku service.

* Gratis untuk biaya jasa.

Tanda tangan Pemilik / *Owners Signature*

Service Manager

Nama, Tanda tangan
Name and Signature

Nama, Tanda tangan dan Stempel
Name, Signature and Stamp

** Mana yang tercapai lebih dahulu wajib dilaksanakan, apabila tidak sesuai ketentuan maka kupon tidak berlaku lagi.*
Which ever comes first have to do, this coupon is not valid if late

KUPON GRATIS PERAWATAN BERKALA KEENAM
SIXTH FREE SERVICE COUPON

DATA KENDARAAN *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

TANGGAL PENYERAHAN *DELIVERY DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
TANGGAL PELAKSANAAN SERVICE *SERVICE DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
Dealer		

FREE SERVICE - 6

Dengan ini saya menyatakan bahwa kendaraan telah dilakukan perawatan berkala secara gratis* yang **keenam (45,000 km/ 36 bulan tanggal diterima kendaraan*)** sesuai dengan pekerjaan yang tercantum pada lampiran buku service.

* Gratis untuk biaya jasa.

Tanda tangan Pemilik / *Owners Signature*

Service Manager

Nama, Tanda tangan
Name and Signature

Nama, Tanda tangan dan Stempel
Name, Signature and Stamp

* *Mana yang tercapai lebih dahulu wajib dilaksanakan, apabila tidak sesuai ketentuan maka kupon tidak berlaku lagi.*
Which ever comes first have to do, this coupon is not valid if late

KUPON GRATIS PERAWATAN BERKALA KEENAM
SIXTH FREE SERVICE COUPON

DATA KENDARAAN *VEHICLE DATA*	
Tipe / *Type*	
VIN	
No. Mesin / *Engine no*	
No. polisi / *Police no*	
Odometer	

TANGGAL PENYERAHAN *DELIVERY DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
TANGGAL PELAKSANAAN SERVICE *SERVICE DATE*		
Tanggal / *Date*	Bulan / Month	Tahun / *Year*
Dealer		

FREE SERVICE - 6

Dengan ini saya menyatakan bahwa kendaraan telah dilakukan perawatan berkala secara gratis* yang **keenam (45,000 km/ 36 bulan tanggal diterima kendaraan*)** sesuai dengan pekerjaan yang tercantum pada lampiran buku service.

* Gratis untuk biaya jasa.

Tanda tangan Pemilik / *Owners Signature*

Service Manager

Nama, Tanda tangan
Name and Signature

Nama, Tanda tangan dan Stempel
Name, Signature and Stamp

* *Mana yang tercapai lebih dahulu wajib dilaksanakan, apabila tidak sesuai ketentuan maka kupon tidak berlaku lagi.*
Which ever comes first have to do, this coupon is not valid if late

DAFTAR PERAWATAN BERKALA 45,000 KM / *45,000 KM INSPECTION SERVICE LIST*

Uji Coba Kendaraan/ *Test Drive*		
Melakukan ujicoba kendaraan guna memastikan kondisi kendaraan. / *Test drive the vehicle to check abnormalities.*	P	
Ruang Mesin / *Engine Room*		
Oli mesin dan saringan / *Engine oil and filter*	**G**	
Tali kipas, */ Accessories belt:*	**G**	
Saringan Udara / Air Filter	P	
Mounting dan kedudukan mesin / *Engine mount and position.*	P	
Sistem gas buang dan pipa knalpot / *Exhaust pipe*	P	
Kebocoran pelumasan mesin / *Engine oil leaks*	P	
Saluran bahan bakar dan tangki / *Fuel hose and tank*	P	
Sistem Pendingin / Cooling system		
Cairan sistem pendingin dan perbaiki jika terjadi kebocoran, / *Verify cooling system fluid level and correct if leakage found*.	P	
Kopling / *Clutch*		
Level cairan, tambah jika perlu, */ Fluid level, add if necessary*	P	
Transmisi / *Transmission*		
Fluida Transmisi Manual */ Manual Transmission Fluid*	P	
FIluida Transmisi Otomatis */ Automatic Transmission Fluid*	**G**	

Rem / Brake		
Sistem rem parkir, setel jika perlu. Lumasi ikatan sambungan dan kabel / *Parking Brake: check the system and adjust, if required. Lubricate the joints and cables.*	P	
Saluran rem (pipa & selang), dari kebocoran / *Brake lines (pipes & hoses): check for leaks.*	P	
Level minyak rem setiap service / *Brake Fluid Check fluid level.*	P	
Bodi / Body		
Periksa sabuk pengaman: kondisi, pengoperasian kekencangan tali, gesper dan bautnya / *Seat belts: check laces, buckles and fastener condition, operation and torque.*	P	
Periksa flap pengisi bahan bakar: lumasi pada engselnya bila diperlukan / *Fuel filler door: apply grease to hinge*	P	
Kemudi dan suspensi / *Steering and Suspension*		
Periksa ball joint dan lengan kontrol/ *Ball joint and control arms*	P	
Periksa peredam kejut depan dan belakang: / *Front and rear shock absorber: verify part's attachment and possible oil leakage.*	P	

Kemudi dan suspensi / *Steering and Suspension*		
Periksa Reservoir minyak power steering, tambah, jika perlu / *Reservoir power steering: check fluid level and add, if necessary*.	P	P
Periksa rangkaian kemudi dan power steering, sambungan dan kekencangan / *Hoses and steering: Check connections for leaks and tightness*.	P	P
Roda dan ban / *Wheel and Wheel*		
Periksa tekanan angin, . Periksa kekencangan baut-baut roda / *Tires: check the inflation pressure, and perform rotation, if necessary. Check the torque of wheel bolts.*	P	P

Sistem Elektrikal / Electrical System		
Pemeriksaan Elektronik System / *Electrical system, check with the "MDI" for the fault codes*.	P	
Periksa lampu-lampu dan indicator / *Lighting and signaling: check.*	P	
Periksa kerja wiper dan washer kaca depan, / *Windscreen wipers and washers.*	P	
Periksa arah lampu depan/ *Headlamps aiming*	P	

Catatan : **Berikan tanda "V" pada kotak tanda pemeriksaan atau penggantian apabila instruksi telah dikerjakan. Bukti service dianggap sah bila ditandatangani dan tertera stempel Dealer**

Note : ***Fill "V" mark on inspection box if the inspection has been done. Receipt of service will be considered with the presence of the Dealer signature and stamp***

Servis 45,000 km / *Service 45,000 km*	Tanggal / *Date*
	km
Servis Berikutnya / *Next Service*	Tanggal / *Date*
	km
Tanda tangan dan stempel Dealer / *Sign and Dealer Stamp*	

DAFTAR PERAWATAN BERKALA 45,000 KM OR 36 BULAN
45,000 KM OR 36 MONTHS INSPECTION SERVICE LIST

DAFTAR PERAWATAN BERKALA 52,500 KM / 52,500 *KM INSPECTION SERVICE LIST*

Uji Coba Kendaraan/ *Test Drive*		
Ujicoba kendaraan / *Test drive the vehicle*	P	
Mesin 1.2 L , 1.3 L dan 1,5 L/ *Engine* 1.2 L , 1.3 L and 1,5		
Oli mesin dan saringan oli mesin / *Engine oil and filter*	P	
Tali kipas, / *Accessories belt:*	P	
Kebocoran pelumasan mesin / *Engine oil leaks*	P	
Saluran bahan bakar dan tangki / *Fuel hose and tanks*	P	
Sistem Pendingin / Cooling system		
Cairan sistem pendingin / *Cooling system fluid*	P	
Kopling / *Clutch*		
Fluida Kopling / Clutch Fluid	P	
Rem / Brake		
Saluran rem (pipa & selang), / *Brake lines (pipes & hoses): check for leaks.*	P	
Level minyak rem / *Brake Fluid: Check fluid level.*	P	
Sistem rem parkir, / *Parking Brake:*	P	
Rotor disk dan pad / Pads and rotor : Check for wearing	P	
Periksa keausan kampas rem da tromol / Linings and drums : Check for wearing	P	

Suspensi dan Steering / *Suspension and Steering*		
Ball joint dan control arm/ *Ball joint and control arms.*	P	
Periksa peredam kejut / *Front and rear shock absorber*	P	
Minyak power steering, / *Reservoir power steering*	P	
Rangkaian kemudi dan power steering / *Hoses and steering:*	P	
Roda dan Ban / Tyre and Wheel		
Periksa tekanan angin. Periksa kekencangan baut-baut roda / *Tires: check the inflation pressure, Check the torque of wheel bolts.*	P	
Bodi / Body		
Periksa bagian body da lantai dasar, apakah ada kerusakan pada cat atau karat / *Body and bottom floor, check for damage on paint or corrosion.*	P	
Periksa sabuk pengaman/ *Seat belts:*	P	
Periksa flap pengisi bahan bakar: / *Fuel filler door:*	P	

Sistem Elektrik / Electrical System		
Pemeriksaan Elektronik System / *Electrical system, check with the "MDI" for the fault codes.*	P	
Periksa lampu-lampu dan indicator / *Lighting and signaling: check.*	P	
Periksa kerja wiper dan washer kaca depan, / *Windscreen wipers and washers.*	P	
Periksa arah lampu depan/ *Headlamps aiming*	P	

P = Periksa (bila perlu bersihkan, setel atau ganti) / *Inspection (clean, adjust or replace if necessary*, **G = Ganti** / ***Replace***

Catatan : **Berikan tanda "V" pada kotak tanda pemeriksaan atau penggantian apabila instruksi telah dikerjakan. Bukti service dianggap sah bila ditandatangani dan tertera stempel Dealer**

Note : ***Fill "V" mark on inspection box if the inspection has been done. Receipt of service will be considered with the presence of the Dealer signature and stamp***

Servis 52,500 km / *Service 52,500 km*	Tanggal / *Date*
	km
Servis Berikutnya / *Next Service*	Tanggal / *Date*
	km
Tanda tangan dan stempel Dealer / *Sign and Dealer Stamp*	

DAFTAR PERAWATAN BERKALA 60,000 KM / *60,000 KM INSPECTION SERVICE LIST*

Uji Coba Kendaraan/ *Test Drive*		
Melakukan ujicoba kendaraan guna memastikan kondisi kendaraan / *Test drive the vehicle to check abnormallities.*	P	
Ruang Mesin 1.2 L ,1.3 L dan 1,5 L / *Engine Room* 1.2 L ,1.3 L and 1,5 L		
Oli mesin dan saringan oli mesin / *Engine oil and filter*	G	
Ketegangan tali kipas,**Ganti bila pelu /** *Accessories belt: verify tension and correct,* ***Replace if needed.***	P	
Saringan udara, **ganti bila pelu /** *Air Cleaner* ***Replace if needed.***	G	
Filter bahan bakar, **ganti elemen filter** / *Fuel Filter,* ***Replace element***	G	
Busi / *Spark Plug (* ***1.2 L and 1.5 L Only*** *)*	G	
Sistem gas buang dan pipa knalpot / *Exhaust pipe*	P	
Mounting dan kedudukan mesin / *Engine mount and position.*	P	
Kebocoran pelumasan mesin / *Engine oil leaks*	P	
Cairan sistem pendingin dan perbaiki jika terjadi kebocoran, / *Verify cooling system fluid level and correct if leakage found.*	P	
Kopling / *Clutch*		
Level cairan dan tambahkan jika perlu, / *Fluid level, add if necessary.*	P	

Transmisi /Transmission		
Fluida Transmisi Manual / Manual Transmission Fluid	G	
Fluida Transmisi Otomatis / Automatic Transmission Fluid	P	
Rem / Brake		
Saluran rem (pipa & selang), dari kebocoran / *Brake lines (pipes & hoses): check for leaks.*	P	
Level minyak rem setiap service / *Brake Fluid: Check fluid level.*	P	
Sistem rem parkir, setel jika perlu. Lumasi ikatan sambungan dan kabel / *Parking Brake: check the system and adjust, if required. Lubricate the joints and cables.*	P	
Periksa gerak bebas drive shaft, dan kekencangan mur jika diperlukan / *Front corner: check for free-play and tighten hub nut if required, according to procedure.*	P	
Kemudi dan suspensi / *Steering and Suspension*		
Periksa Reservoir minyak power steering, tambah, jika perlu / *Reservoir power steering: check fluid level and add, if necessary.*	P	
Periksa rangkaian kemudi dan power steering, sambungan dan kekencangan / *Hoses and steering: Check connections for leaks and tightness.*	P	
Periksa ball joint dan lengan kontrol: dari kemungkinan longgar dan rusak / *Ball joint and control arms: verify potential gap and damage.*	P	

DAFTAR PERAWATAN BERKALA 60,000 KM ATAU 48 BULAN

60,000 KM OR 48 MONTHS INSPECTION SERVICE LIST

Kemudi dan suspensi / *Steering and Suspension*		
Periksa peredam kejut depan dan belakang: dari kemungkinan bocor atau kerusakan lain / *Front and rear shock absorber: verify part's attachment and possible oil leakage.*	P	
Roda dan ban / *Wheel and Wheel*		
Periksa tekanan angin, keausan dan potensi kerusakan, dan lakukan rotasi ban, jika perlu. Periksa kekencangan baut-baut roda / *Tires: check the inflation pressure, wear and possible damage, and perform rotation, if necessary. Check the torque of wheel bolts.*	P	
Bodi / Body		
Periksa bagian bodi dan lantai dasar: apakah ada kerusakan pada cat atau korosi / *Body and bottom floor: check for damage on paint or corrosion.*	P	

Bodi / Body		
Periksa sabuk pengaman: kondisi, pengoperasian kekencangan tali, gesper dan bautnya / *Seat belts: check laces, buckles and fastener condition, operation and torque.*	P	
Periksa flap pengisi bahan bakar: lumasi pada engselnya bila diperlukan / *Fuel filler door: apply grease to hinge*	P	
Sistem Elektrikal / *Electrical System*		
Pemeriksaan Elektronik System / *Electrical system, check with the "MDI" for the fault codes.*	P	
Periksa lampu-lampu dan indicator / *Lighting and signaling: check.*	P	
Periksa kerja wiper dan washer kaca depan, / *Windscreen wipers and washers.*	P	

P = Periksa (bila perlu bersihkan, setel atau ganti) / *Inspection (clean, adjust or replace if necessary*, **G = Ganti** / ***Replace***

Catatan : **Berikan tanda "V" pada kotak tanda pemeriksaan atau penggantian apabila instruksi telah dikerjakan. Bukti service dianggap sah bila ditandatangani dan tertera stempel Dealer**

Note : ***Fill "V" mark on inspection box if the inspection has been done. Receipt of service will be considered with the presence of the Dealer signature and stamp***

Servis 60,000 km / *Service 60,000 km*	Tanggal / *Date*
	km
Servis Berikutnya / *Next Service*	Tanggal / *Date*
	km
Tanda tangan dan stempel Dealer / *Sign and Dealer Stamp*	

DAFTAR PERAWATAN BERKALA 67,500 KM / 67,500 *KM INSPECTION SERVICE LIST*

Uji Coba Kendaraan/ *Test Drive*		
Ujicoba kendaraan / *Test drive the vehicle*	P	
Mesin 1.2 L , 1.3 L dan 1,5 L/ *Engine* 1.2 L , 1.3 L and 1,5		
Oli mesin dan saringan oli mesin / *Engine oil and filter*	P	
Tali kipas, / *Accessories belt:*	P	
Kebocoran pelumasan mesin / *Engine oil leaks*	P	
Saluran bahan bakar dan tangki / *Fuel hose and tanks*	P	
Sistem Pendingin / Cooling system		
Cairan sistem pendingin / *Cooling system fluid*	P	
Kopling / *Clutch*		
Fluida Kopling / Clutch Fluid	P	
Rem / Brake		
Saluran rem (pipa & selang), / *Brake lines (pipes & hoses): check for leaks.*	P	
Level minyak rem / *Brake Fluid: Check fluid level.*	P	
Sistem rem parkir, / *Parking Brake:*	P	
Rotor disk dan pad / Pads and rotor : Check for wearing	P	
Periksa keausan kampas rem da tromol / Linings and drums : Check for wearing	P	

Suspensi dan Steering / *Suspension and Steering*		
Ball joint dan control arm/ *Ball joint and control arms.*	P	
Periksa peredam kejut / *Front and rear shock absorber*	P	
Minyak power steering, / *Reservoir power steering*	P	
Rangkaian kemudi dan power steering / *Hoses and steering:*	P	
Roda dan Ban / Tyre and Wheel		
Periksa tekanan angin. Periksa kekencangan baut-baut roda / *Tires: check the inflation pressure, Check the torque of wheel bolts.*	P	
Bodi / Body		
Periksa sabuk pengaman/ *Seat belts:*	P	
Periksa flap pengisi bahan bakar: / *Fuel filler door:*	P	
Sistem Elektrik / Electrical System		
Pemeriksaan Elektronik System / *Electrical system, check with the "MDI" for the fault codes.*	P	
Periksa lampu-lampu dan indicator / *Lighting and signaling: check.*	P	
Periksa kerja wiper dan washer kaca depan, / *Windscreen wipers and washers.*	P	
Periksa arah lampu depan/ *Headlamps aiming*	P	

P = Periksa (bila perlu bersihkan, setel atau ganti) / *Inspection (clean, adjust or replace if necessary*, **G = Ganti** / ***Replace***

Catatan : **Berikan tanda "V" pada kotak tanda pemeriksaan atau penggantian apabila instruksi telah dikerjakan. Bukti service dianggap sah bila ditandatangani dan tertera stempel Dealer**

Note : ***Fill "V" mark on inspection box if the inspection has been done. Receipt of service will be considered with the presence of the Dealer signature and stamp***

Servis 67,500 km / *Service 67,500 km*	Tanggal / *Date*
	km
Servis Berikutnya / *Next Service*	Tanggal / *Date*
	km
Tanda tangan dan stempel Dealer / *Sign and Dealer Stamp*	

DAFTAR PERAWATAN BERKALA 67,500 KM KM ATAU 54 BULAN

67,500 KM OR 54 MONTHS INSPECTION SERVICE LIST

DAFTAR PERAWATAN BERKALA 75,000 KM / 75,000 *KM INSPECTION SERVICE LIST*

Uji Coba Kendaraan/ *Test Drive*		
Melakukan ujicoba kendaraan guna memastikan kondisi kendaraan. / *Test drive the vehicle to check abnormalities.*	P	
Ruang Mesin / *Engine Room*		
Oli mesin dan saringan / *Engine oil and filter*	**G**	
Tali kipas, */ Accessories belt:*	P	
Saringan Udara / Air Filter	P	
Mounting dan kedudukan mesin / *Engine mount and position.*	P	
Sistem gas buang dan pipa knalpot / *Exhaust pipe*	P	
Kebocoran pelumasan mesin / *Engine oil leaks*	P	
Saluran bahan bakar dan tangki / *Fuel hose and tank*	P	
Sistem Pendingin / Cooling system		
Cairan sistem pendingin dan perbaiki jika terjadi kebocoran, / *Verify cooling system fluid level and correct if leakage found*.	P	
Kopling / *Clutch*		
Level cairan, tambah jika perlu, */ Fluid level, add if necessary*	P	
Transmisi / *Transmission*		
Fluida Transmisi Manual */ Manual Transmission Fluid*	P	

Transmisi / *Transmission*		
FIluida Transmisi Otomatis */ Automatic Transmission Fluid*	P	
Rem / Brake		
Sistem rem parkir, setel jika perlu. Lumasi ikatan sambungan dan kabel / *Parking Brake: check the system and adjust, if required. Lubricate the joints and cables.*	P	
Saluran rem (pipa & selang), dari kebocoran / *Brake lines (pipes & hoses): check for leaks.*	P	
Level minyak rem setiap service / *Brake Fluid Check fluid level.*	P	
Bodi / Body		
Periksa sabuk pengaman: kondisi, pengoperasian kekencangan tali, gesper dan bautnya / *Seat belts: check laces, buckles and fastener condition, operation and torque.*	P	
Periksa flap pengisi bahan bakar: lumasi pada engselnya bila diperlukan / *Fuel filler door: apply grease to hinge*	P	
Kemudi dan suspensi / *Steering and Suspension*		
Periksa ball joint dan lengan kontrol/ *Ball joint and control arms*	P	
Periksa peredam kejut depan dan belakang: / *Front and rear shock absorber: verify part's attachment and possible oil leakage.*	P	

Kemudi dan suspensi / *Steering and Suspension*		
Periksa Reservoir minyak power steering, tambah, jika perlu / *Reservoir power steering: check fluid level and add, if necessary*.	P	P
Periksa rangkaian kemudi dan power steering, sambungan dan kekencangan / *Hoses and steering: Check connections for leaks and tightness*.	P	P
Roda dan ban / *Wheel and Wheel*		
Periksa tekanan angin, . Periksa kekencangan baut-baut roda / *Tires: check the inflation pressure, and perform rotation, if necessary. Check the torque of wheel bolts.*	P	P

Sistem Elektrikal / Electrical System		
Pemeriksaan Elektronik System / *Electrical system, check with the "MDI" for the fault codes*.	P	
Periksa lampu-lampu dan indicator / *Lighting and signaling: check.*	P	
Periksa kerja wiper dan washer kaca depan, / *Windscreen wipers and washers.*	P	
Periksa arah lampu depan/ *Headlamps aiming*	P	

P = Periksa (bila perlu bersihkan, setel atau ganti) / *Inspection (clean, adjust or replace if necessary*, **G = Ganti** / ***Replace***

Catatan : **Berikan tanda "V" pada kotak tanda pemeriksaan atau penggantian apabila instruksi telah dikerjakan. Bukti service dianggap sah bila ditandatangani dan tertera stempel Dealer**

Note : ***Fill "V" mark on inspection box if the inspection has been done. Receipt of service will be considered with the presence of the Dealer signature and stamp***

Servis 75,000 km / *Service 75,000 km*	Tanggal / *Date*
	km
Servis Berikutnya / *Next Service*	Tanggal / *Date*
	km
Tanda tangan dan stempel Dealer / *Sign and Dealer Stamp*	

DAFTAR PERWATAN BERKALA 75,000 KM KM ATAU 60 BULAN

75,000 KM 0R 60 MONTHS INSPECTION SERVICE LIST

DAFTAR PERAWATAN BERKALA 82,500 / KM 82,500 *KM INSPECTION SERVICE LIST*

Uji Coba Kendaraan/ *Test Drive*		
Ujicoba kendaraan / *Test drive the vehicle*	P	
Mesin 1.2 L , 1.3 L dan 1,5 L/ *Engine* 1.2 L , 1.3 L and 1,5		
Oli mesin dan saringan oli mesin / *Engine oil and filter*	P	
Tali kipas, / *Accessories belt:*	P	
Kebocoran pelumasan mesin / *Engine oil leaks*	P	
Saluran bahan bakar dan tangki / *Fuel hose and tanks*	P	
Sistem Pendingin / Cooling system		
Cairan sistem pendingin / *Cooling system fluid*	P	
Kopling / *Clutch*		
Fluida Kopling / Clutch Fluid	P	
Rem / Brake		
Saluran rem (pipa & selang), / *Brake lines (pipes & hoses): check for leaks.*	P	
Level minyak rem / *Brake Fluid: Check fluid level.*	P	
Sistem rem parkir, / *Parking Brake:*	P	
Rotor disk dan pad / Pads and rotor : Check for wearing	P	
Periksa keausan kampas rem da tromol / Linings and drums : Check for wearing	P	

Suspensi dan Steering / *Suspension and Steering*		
Ball joint dan control arm/ *Ball joint and control arms.*	P	
Periksa peredam kejut / *Front and rear shock absorber*	P	
Minyak power steering, / *Reservoir power steering*	P	
Rangkaian kemudi dan power steering / *Hoses and steering:*	P	
Roda dan Ban / Tyre and Wheel		
Periksa tekanan angin. Periksa kekencangan baut-baut roda / *Tires: check the inflation pressure, Check the torque of wheel bolts.*	P	
Bodi / Body		
Periksa sabuk pengaman/ *Seat belts:*	P	
Periksa flap pengisi bahan bakar: / *Fuel filler door:*	P	
Sistem Elektrik / Electrical System		
Pemeriksaan Elektronik System / *Electrical system, check with the "MDI" for the fault codes.*	P	
Periksa lampu-lampu dan indicator / *Lighting and signaling: check.*	P	
Periksa kerja wiper dan washer kaca depan, / *Windscreen wipers and washers.*	P	
Periksa arah lampu depan/ *Headlamps aiming*	P	

P = Periksa (bila perlu bersihkan, setel atau ganti) / *Inspection (clean, adjust or replace if necessary*, **G = Ganti** / ***Replace***

Catatan : **Berikan tanda "V" pada kotak tanda pemeriksaan atau penggantian apabila instruksi telah dikerjakan. Bukti service dianggap sah bila ditandatangani dan tertera stempel Dealer**

Note : ***Fill "V" mark on inspection box if the inspection has been done. Receipt of service will be considered with the presence of the Dealer signature and stamp***

Servis 82,500 km / *Service* 82,500 *km*	Tanggal / *Date*
	km
Servis Berikutnya / *Next Service*	Tanggal / *Date*
	km
Tanda tangan dan stempel Dealer / *Sign and Dealer Stamp*	

DAFTAR PERAWATAN BERKALA 82,500 KM ATAU 66 BULAN
82,500 KM OR 66 MONTHS INSPECTION SERVICE LIST

DAFTAR PERAWATAN BERKALA 90,000 KM / *90,000 KM INSPECTION SERVICE LIST*

Uji Coba Kendaraan/ *Test Drive*		
Melakukan ujicoba kendaraan guna memastikan kondisi kendaraan / *Test drive the vehicle to check abnormallities.*	P	
Ruang Mesin 1.2 L ,1.3 L dan 1,5 L / *Engine Room* 1.2 L ,1.3 L and 1,5 L		
Oli mesin dan saringan oli mesin / *Engine oil and filter*	**G**	
Ketegangan tali kipas,**Ganti bila pelu /** *Accessories belt: verify tension and correct,* ***Replace if needed.***	P	
Saringan udara, **ganti bila pelu /** *Air Cleaner* ***Replace if needed.***	**G**	
Filter bahan bakar, **ganti elemen filter** / *Fuel Filter,* ***Replace element***	**G**	
Busi / *Spark Plug (* ***1.2 L and 1.5 L Only*** *)*	**G**	
Sistem gas buang dan pipa knalpot / *Exhaust pipe*	P	
Mounting dan kedudukan mesin / *Engine mount and position.*	P	
Kebocoran pelumasan mesin / *Engine oil leaks*	P	
Cairan sistem pendingin dan perbaiki jika terjadi kebocoran, / *Verify cooling system fluid level and correct if leakage found.*	P	
Kopling / *Clutch*		
Level cairan dan tambahkan jika perlu, / *Fluid level, add if necessary.*	P	

Transmisi /Transmission		
Fluida Transmisi Manual / Manual Transmission Fluid	**G**	
Fluida Transmisi Otomatis / Automatic Transmission Fluid	P	
Rem / Brake		
Saluran rem (pipa & selang), dari kebocoran / *Brake lines (pipes & hoses): check for leaks.*	P	
Level minyak rem setiap service / *Brake Fluid: Check fluid level.*	P	
Sistem rem parkir, setel jika perlu. Lumasi ikatan sambungan dan kabel / *Parking Brake: check the system and adjust, if required. Lubricate the joints and cables.*	P	
Periksa gerak bebas drive shaft, dan kekencangan mur jika diperlukan / *Front corner: check for free-play and tighten hub nut if required, according to procedure.*	P	
Kemudi dan suspensi / *Steering and Suspension*		
Periksa Reservoir minyak power steering, tambah, jika perlu / *Reservoir power steering: check fluid level and add, if necessary.*	P	
Periksa rangkaian kemudi dan power steering, sambungan dan kekencangan / *Hoses and steering: Check connections for leaks and tightness.*	P	
Periksa ball joint dan lengan kontrol: dari kemungkinan longgar dan rusak / *Ball joint and control arms: verify potential gap and damage.*	P	

DAFTAR PERWATAN BERKALA 90,000 KM ATAU 72 BULAN
90,000 KM OR 72 MONTHS INSPECTION SERVICE LIST

Kemudi dan suspensi / *Steering and Suspension*		
Periksa peredam kejut depan dan belakang: dari kemungkinan bocor atau kerusakan lain / *Front and rear shock absorber: verify part's attachment and possible oil leakage.*	P	
Roda dan ban / *Wheel and Wheel*		
Periksa tekanan angin, keausan dan potensi kerusakan, dan lakukan rotasi ban, jika perlu. Periksa kekencangan baut-baut roda / *Tires: check the inflation pressure, wear and possible damage, and perform rotation, if necessary. Check the torque of wheel bolts.*	P	
Bodi / Body		
Periksa bagian bodi dan lantai dasar: apakah ada kerusakan pada cat atau korosi / *Body and bottom floor: check for damage on paint or corrosion*.	P	

Bodi / Body		
Periksa sabuk pengaman: kondisi, pengoperasian kekencangan tali, gesper dan bautnya / *Seat belts: check laces, buckles and fastener condition, operation and torque.*	P	
Periksa flap pengisi bahan bakar: lumasi pada engselnya bila diperlukan / *Fuel filler door: apply grease to hinge*	P	
Sistem Elektrikal / *Electrical System*		
Pemeriksaan Elektronik System / *Electrical system, check with the "MDI" for the fault codes*.	P	
Periksa lampu-lampu dan indicator / *Lighting and signaling: check.*	P	
Periksa kerja wiper dan washer kaca depan, / *Windscreen wipers and washers.*	P	

P = Periksa (bila perlu bersihkan, setel atau ganti) / *Inspection (clean, adjust or replace if necessary*, **G = Ganti** / ***Replace***

Catatan : **Berikan tanda "V" pada kotak tanda pemeriksaan atau penggantian apabila instruksi telah dikerjakan. Bukti service dianggap sah bila ditandatangani dan tertera stempel Dealer**

Note : ***Fill "V" mark on inspection box if the inspection has been done. Receipt of service will be considered with the presence of the Dealer signature and stamp***

Servis 90,000 km / *Service 90,000 km*	Tanggal / *Date*
	km
Servis Berikutnya / *Next Service*	Tanggal / *Date*
	km
Tanda tangan dan stempel Dealer / *Sign and Dealer Stamp*	

ALAMAT DEALER DAN BENGKEL CHEVROLET / *CHEVROLET DEALER NETWORK*

No	Nama Dealer	Alamat	Telp / Fax / Email	Fasilitas
Wilayah DKI, Jawa Barat, Jawa Tengah dan Jawa Timur				
1.	Andalan	Jl. Samanhudi no. 43 Jakarta Pusat	Ph: (021) 3861870, 3861871 Fax (021) 2312666	3 S
2.	Andalan	Jl.Arteri Pondok Indah no. 8-9 Jakarta Selatan	Ph: 021)7396889, Fax: (021)7396815,	3 S
3.	Andalan	Gading Kirana Automotive Blok XC2-A2 Jl. Boulevard Barat Kelapa Gading	Ph:(021) 453320, 4524345 (service) Fax, (021) 4524350	3 S
4.	Sun Motor	Jl. Raya Kalimalang no. 43 Jatibening Bekasi Barat 17136	Ph: (021) 8645451,8656986 (Servis) Fax: (021) 8643338	3 S
5.	Sun Motor	Jl. Kebon Jeruk no.1 Jakarta Barat	Ph:(021) 5321359, 53674411, Fax: (021) 5321358	3 S
6.	Prima Serpong	Jl. Raya Serpong no 45 D-E, Tangerang	Ph: (021) 5380909, Fax : (021) 5381818	3S
7.	Prima Autoworld Depok	JL.Margonda Raya No 7, Depok	Ph: (021-7764430 Fax (: 021-7521524	3 S
8.	Nusantara Autoworld Pluit	Jl. Pluit Indah Raya No. 15, Jakarta Utara 14450	Ph: 29379888, 70707242 (servis) Fax : (021) 29379797	3 S
9.	Citra Nusa Wahana - Bekasi Timur	Jl. Diponegoro No.2, Bekasi Timur	Ph: Fax :	3 S
10.	Nusantara AutoWorld - Bekasi Barat	Jl. Jenderal Sudirman No.8 Kranji - Bekasi Barat	Ph: Fax :	3 S

ALAMAT DEALER DAN BENGKEL CHEVROLET / *CHEVROLET DEALER NETWORK*

No	Nama Dealer	Alamat	Telp / Fax / Email	Fasilitas
Wilayah DKI, Jawa Barat, Jawa Tengah dan Jawa Timur				
11.	Cakra Adimandiri	Jl. Raya Tajur No. 20 Bogor	Ph: (0251) 8322878 Fax : (0251) 8322809	3S
12.	Andalan	Jl. Wastu Kencana 11 A, Bandung	Ph: (022) 4221122, 4221122 (Servis) Fax (022) 4221155	
13.	Andalan	Jl. Soekarno-Hatta no. 337 A Bandung	Ph: (022) 5223388 Fax (022) 5211111	3 S
14.	Ladang Mustika	Jl. Tuparev no. 7 Cirebon ,	Ph: (0231)-248039, 248049 Fax (0231)-248037	3 S
15.	Auto Jaya Mandiri	JL. Jendral Sudirman No.299 - Semarang 50149	Ph: (024) 7621991, Fax: (024) 7621990	3S
16.	Auto Jaya Mandiri	Jl.Raya Kertasura - Solo KM 8 Sukoharjo 57162	Ph: (0271) 712307-738897, Fax: (0271) 713207	3 S
17.	Auto Jaya Mandiri	Jl.Gerilya No.46, Purwokerto	Ph: (0281) 643477 Fax:	3 S
18.	Sumber Baru	Jl.Raya Magelang Km.6 Jogjakarta	Ph: (0274) 8550300 Fax: (0274) 8551330	3 S
19.	Sun Motor	Jl. Sulawesi No. 33-35-37, Surabaya	Ph: (031) 5036933-35, Fax: (031) 5031924	3 S

ALAMAT DEALER DAN BENGKEL CHEVROLET / *CHEVROLET DEALER NETWORK*

No	Nama Dealer	Alamat	Telp / Fax / Email	Fasilitas
Wilayah DKI, Jawa Barat, Jawa Tengah dan Jawa Timur				
20,	Smart Motor	Jl. HR Muhammad no 3, Surabaya	Ph:(031)7340106-07, Fax:(031)7340105	3 S
21.	Smart Motor	Jl. Raya Waru 92, Aloha Sawo Tearatap Sidoarjo	Ph: (031) 8550300 Fax : (031) 8551330	3 S
22,	Smart Motor	Jl. S. Parman No. 56A, Malang	Ph: (0341) 487900 Fax : (0341) 4892902	3 S
Wilayah Sumatra & Kalimantan				
23	Vinsa Indo Sejahtera	Jl. Sukarno-Hatta No. 15, Pekanbaru	Ph: (0761) 47136-44183 Fax: (0761) 46924	3S
24.	Sandjungan	Jl. MH Thamrin No.69, Tanjung Karang, Lampung	Ph: (0721) 253733, 253067, Fax: (0721) 252448	3 S
25.	Jaya Indah Motor	Jl. Hayam Wuruk no 20 - Jambi	Ph: (0741) 25674, Fax (0741) 60675	3 S
26.	Majesty AutoWorld	Jl. Yos Soedarso, Sei. Baloi - Batu Ampar, Batam 29457	Ph. (0778) 459189, Fax (0778) 459179	3S
27.	Mega Central	Jl. Letda Sujono No. 111-A, Medan	Ph: (061) 7368555, 7362932 Fax: (061) 7348478,7344555 (ser)	3S

ALAMAT DEALER DAN BENGKEL CHEVROLET / *CHEVROLET DEALER NETWORK*

No	Nama Dealer	Alamat	Telp / Fax / Email	Fasilitas
Wilayah Sumatra & Kalimantan				
28.	Mega Central	Jl. Krakatau	Ph. : Fax :	3S
29.	Lintang Benua	Jl. Mayjend HM Ryacudu No. 14 B/7 Ulu, Palembang	Ph. : 0711-519973 Fax	3S
30.	Lintang Benua Aceh	Jl. Mr. Mohd. Hasan No. 8 B-E, Desa Batoh - Banda Aceh	Ph. : (0651) 8052525 Fax	3S
31..	Nusantara AutoWorld	Jl.A.W.Syahrani RT.23 No.18 , Samarinda	Ph. (0541) 250889,251531, 251511 Fax	3S
32.	Nusantara AutoWorld	Jl. MT. Haryono (Ringroad), Balikpapan	Ph. (0542) 877700, Fax: (0542) 877919	3S
33.	Nusantara AutoWorld	Jl. Jend. A. Yani Km 6,8, Banjarmasin	Ph. (0511) 3268000, 3272112 (ser) Fax: (0511) 3264500	3S
34.	Auto Citra Prima	Jl. Ahmad Yani II no 8 Pontianak	Ph. (0561) 584466, Fax (0561) 581908	3S
35.	Putera Auto Kencana	Jl. Tjilik Riwut Km.6, Kec.Bukit Tunggal, Kec. Jekan Raya, Kota Palangka Raya, Prov.KalimantanTengah, 732112	Ph. : Fax :	3S

ALAMAT DEALER DAN BENGKEL CHEVROLET // *CHEVROLET DEALER NETWORK*

No	Nama Dealer	Alamat	Telp / Fax / Email	Fasilitas
Wiayah Bali, Lombok, & Sulawesi				
36.	Prima Autoworld	Jl. A.A. Gde Ngurah No. 71, Mataram-Lombok	Ph: (0370) 637268, 627727 (servis) Fax: (0370) 632742, 622333 (servis)	3S
37.	Prima Autoworld	Jl. Gatot Subroto no 88Y - Denpasar - Bali	Ph:(0361)431888, Fax: (0361) 413700	3S
38.	Panaikang Intim Sejahtera	Jl. Pettarani No. 21 Makasar	Ph : (0411) 423969/420227, Fax: (0411) 423970	3S
39.	Tujuh Dua Dua	Jl. Sam Ratulangi No.177—Manado 95113	Ph :(0431) 855960 Fax :	3S
Jaringan Authorized Service Outlet (ASO)				
1.	Fontana	Jl. Gn Sahari XI No. 21 (Gg. Lilin), Jakarta 10720	Ph: (021) 6281147, Fax: (021) 6597114	ASO
2.	Pancaran Aneka Motor	Jl. Ciputat Raya No. 28 - 30A, Jakarta Selatan	Ph: (021) 7392346, Fax: (021) 7246667	ASO
3.	Sandjungan Trading Coy	Jl. Dewi Sartika 295, Jakarta	Ph: (021) 8090340, 8093660 Fax : (021) 8092160	ASO
4.	Citra Nusa Wahana	Jl. Arjuna kav. 89 (samping Tomang Tol), Jakarta 11440	Ph: (021) 5656791 Fax: (021) 5656790	ASO
5.	Setiabudhi Lestari Motor	Jl. Setiabudhi no 20	Ph: (022)2031395, 2031396, Fax: (022)2030567, 2039371	ASO